

## Operating instructions

[incl. installation manual]

Quick change-over system centroteX M  
Machine adapter

EN

**Translation of the original operating instructions**

## Contents

1	General.....	7
1.1	Information about this manual.....	7
1.2	Key to symbols.....	7
1.3	Definition of terms.....	8
1.3.1	Release setting.....	8
1.3.2	Complete clamping reserve.....	8
1.4	Limitation of liability.....	9
1.5	Copyright.....	9
1.6	Scope of delivery.....	9
1.7	Spare parts and accessories.....	10
1.8	Warranty terms.....	10
2	Safety.....	11
2.1	Responsibility of the operator.....	11
2.2	Personnel requirements.....	12
2.3	Intended use.....	13
2.4	Personal protective equipment.....	15
2.5	Particular hazards.....	16
2.6	Other safety instructions.....	17
2.7	Screws.....	19
2.8	Functionality.....	19
2.9	Environmental protection.....	20
3	Technical data.....	21
3.1	General information.....	21
3.2	Performance values.....	22
3.3	Balancing quality.....	22
3.4	Speed.....	23
3.5	Operating conditions.....	23
3.6	Type designation.....	23
4	Layout and function.....	24
4.1	Overview and brief description.....	24
4.2	Accessories required.....	25
4.2.1	Quick change-over unit / quick change-over adapter.....	25
4.3	Optional accessories.....	25
4.3.1	Monteq.....	25
5	Use and limits of use.....	26
5.1	Use.....	26
5.2	Limits of use.....	26
6	Transport, packaging, storage.....	28
6.1	Safety, transport, packaging, storage.....	28
6.2	Symbols on the packaging.....	29
6.3	Transport inspection.....	29

6.4	Unpacking and internal transportation.....	30
6.5	Packaging .....	30
6.6	Storage .....	31
6.7	Preservation.....	31
6.8	Return to storage .....	31
7	Installation .....	32
7.1	Installation safety .....	32
7.2	Preliminary remarks .....	33
7.3	Screw tightening torques.....	34
7.4	Preparation of the machine for installation .....	35
7.5	Installation of the product .....	36
7.5.1	Compatibility check.....	36
7.5.2	Preparation of the product .....	37
7.5.3	Installation of the drawtube adapter.....	38
7.5.4	Installation of a spindle flange that can be aligned .....	39
7.5.5	Installation of the bayonet drawtube adapter .....	41
8	Use.....	44
8.1	Use-related safety.....	44
8.2	Installation of the quick change-over unit.....	46
8.3	Removal of the quick change-over unit.....	50
8.4	Tests .....	53
8.5	Procedure after a collision.....	53
9	Activities after end of production .....	54
10	Removal .....	55
10.1	Safe removal.....	55
10.2	Preparing the machine for removal .....	56
10.3	Removal of the product.....	57
10.3.1	Removal of the bayonet drawtube adapter .....	58
10.3.2	Removal of the spindle flange .....	60
10.3.3	Removal of the drawtube adapter.....	61
11	Maintenance.....	62
11.1	Maintenance safety.....	62
11.2	Maintenance schedule .....	62
11.3	Cleaning.....	63
11.4	Visual inspection .....	65
11.5	Lubricating the product.....	65
11.6	Use of lubricants .....	66
12	Disposal.....	67
13	Faults.....	68
13.1	Procedure with faults.....	68
13.2	Fault table .....	69
13.3	Commissioning after a fault has been remedied .....	70
14	Annex .....	71

14.1 Contact.....	71
14.2 Manufacturer certification.....	71

## Directory of tables

Table 1:	Technical data .....	21
Table 2:	Operating conditions .....	23
Table 3:	Maximum transmissible torque .....	26
Table 4:	Screw tightening torques, metric control threads.....	35
Table 5:	Screw tightening torques for aluminum components.....	35
Table 6:	Maintenance table .....	62
Table 7:	Selection of lubricants .....	66
Table 8:	Fault table.....	70

# 1 General

## 1.1 Information about this manual

This manual enables you to work safely and efficiently with the product.

This manual is part of the product and must be kept in a location directly beside the product that is accessible to the personnel at all times. The personnel must have read this manual carefully and understood its contents before starting any work. The basic requirement for safe work is compliance with all stipulated safety notices and work-related instructions in this manual.

If the product is passed onto a third party, this manual must accompany it.

Illustrations in this manual are there to facilitate a basic understanding, and may differ from the actual design configuration of the product.



### **WARNING**

#### **Serious injuries caused by individual products or by inappropriate combinations of them!**

- Read and pay attention to all operating instructions for individual products and combinations of them.

## 1.2 Key to symbols

Safety instructions in this manual are designated by symbols. The safety notices are invoked by signal words that express the level of hazard involved.

Always comply with safety notices and exercise caution to avoid accidents, injury to people and damage to materials.

### **Safety notices**



### **DANGER**

... indicates an immediate and hazardous situation that can lead to death or serious injury if not avoided.



### **WARNING**

... indicates a potentially hazardous situation that can lead to death or serious injury if not avoided.



### **CAUTION**

... indicates a potentially hazardous situation that can lead to moderate or slight injuries if not avoided.



### **NOTE**

... indicates a potentially hazardous situation that can lead to damage to materials if not avoided.

### Tips and recommendations



#### INFORMATION

... highlights useful tips and recommendations as well as information for efficient and problem-free operation.



... refers to other documents relating to personal and general safety.

Warning symbols may appear on the product or its components.

Always pay attention to warning symbols, and exercise caution to avoid accidents, injury to people and damage to materials.



... warns of stored energy [for example involving springs].



... warns of hand injuries.



... draws attention to the fact that the operating instructions of the product must be read.

## 1.3 Definition of terms

### 1.3.1 Release setting

Release setting means that the clamping device is released. If the clamping device is released, this also releases the workpiece.

### 1.3.2 Complete clamping reserve

Complete clamping reserve means that the clamping device is clamped without a workpiece. The complete stroke has been used up, which means that the clamping device is therefore at the limit position for clamping reserve.

### 1.4 Limitation of liability

All details and notices in this manual were compiled with due reference to applicable standards and specifications, state-of-the-art technology and our many years of expertise and experience.

The manufacturer accepts no liability for damage arising from any of the following:

- Non-compliance with this manual
- Unintended use
- Use of untrained personnel
- Autonomous conversion work
- Technical modifications
- Use of non-approved spare parts
- Use of non-approved accessories

Subject to any commitments agreed to in the supplier contract, the General Terms & Conditions of Business and the delivery terms of the manufacturer and all legislative stipulations valid at the time of conclusion of this contract.

### 1.5 Copyright

This manual is protected by copyright, and are only intended for internal use.

The dissemination of this manual to third parties, reproductions in any shape or form - even in part - as well as commercial use and/or communication of their contents are prohibited for anything other than internal use, except with the written consent of the manufacturer.

Infringements oblige the offending party to pay compensation. Without restriction on further claims.

### 1.6 Scope of delivery

The scope of delivery of this product includes:

- Machine adapter
- The operating instructions

Additionally needed and included as optional items in the scope of delivery:

- Quick change-over unit or quick change-over adapter with clamping device if necessary
- clamping device if necessary

### 1.7 Spare parts and accessories



#### **WARNING**

**Serious injuries can be caused by incorrect or defective spare parts!**

- Always use genuine spare parts made by the original manufacturer.



#### **WARNING**

**Serious injuries can be caused by incorrect or defective quick change-over adapter / quick change-over unit!**

- Only use genuine quick change-over adapter / quick change-over units made by the original manufacturer.



#### **NOTE**

**Damage, malfunctions or total failure of the product or the machine tool caused by an incorrect or defective spare parts!**

- Always use genuine spare parts made by the original manufacturer.



#### **NOTE**

**Damage, malfunctions or total failure of the product or the machine tool caused by an incorrect or defective quick change-over adapter / quick change-over unit!**

- Only use genuine quick change-over adapter / quick change-over units made by the original manufacturer.

Spare parts and accessories can be sourced from contract dealers or directly from the manufacturer [see »Contact« chapter].

Without exception, wearing parts and components in contact with the workpiece are not covered by warranty.

### 1.8 Warranty terms

The warranty terms are included in the manufacturer's General Terms & Conditions of Business.

## 2 Safety

This section provides an overview of all the important safety aspects for optimum protection of personnel, and for safe and problem-free operation.

### 2.1 Responsibility of the operator

The product is used in the industrial sector. The operator of the product is therefore governed by the provisions of Health & Safety at Work legislation.

As well as the safety notices in this manual, the area of use of the product must also comply with locally applicable safety, accident prevention and environmental protection specifications as well as those in the manual for the machine tool.

No modifications must be made to the product. The operator is wholly and solely responsible for any resultant personal injury and/or damage to materials.



#### **DANGER**

**Serious injuries caused by parts being ejected centrifugally due to a drop in actuating force / supply pressure!**

- On the machine, ensure that the actuating force / the supply pressure do not drop while the product is in use.
- If no precautions have been taken on the machine to maintain the actuating force / the supply pressure, it is prohibited to use this product on the machine.
- Pay attention to the operating instructions for the machine tool.

Pay particular attention to ensuring that the limit position sensing by the machine tool needs to be set up for the specific quick change-over unit installed.



#### **DANGER**

**Serious injuries caused by parts being ejected centrifugally after defective setting of the machine!**

- Set up the end-stop requests by the machine tool on the quick change-over unit involved.
- On a regular basis, check the end-stop requests of the machine tool [see »Maintenance schedule« chapter].
- If the limit stops are not reached, the quick change-over unit must not be used any more.



### **WARNING**

#### **Serious injuries caused by incorrect setting of the limit switches on the machine!**

- On quick change-over units in which no idle stroke is taken into account, when replacing the limit switches on the machine, they must always be adapted to match the stroke of the quick change-over unit installed.
- On quick change-over units in which idle stroke is taken into account, the limit switches on the machine must always be matched to the stroke of the quick change-over unit.

## 2.2 Personnel requirements



### **WARNING**

#### **Serious injuries caused by incorrect handling of the product by insufficiently skilled or trained personnel!**

- All activities must be performed by skilled staff from the relevant specialist field.



### **WARNING**

#### **Serious injuries caused by unauthorized presence of unauthorized personnel in the working area!**

- Keep unauthorized people away from the working area.
- If in doubt, speak to people and direct them to leave the working area.
- Interrupt work until unauthorized people have left the working area.



### **NOTE**

#### **Serious damage to materials caused by incorrect handling of the product by insufficiently skilled or trained personnel!**

- All activities must be performed by skilled staff from the relevant specialist field.

This manual name the following skills sets required for various different areas of activity:

#### **Skilled specialist**

Skilled specialists, due to their professional training, knowledge and experience and awareness of applicable provisions, are capable of carrying out the work entrusted to them and independently to identify and avoid potential hazards.

### **Hydraulics specialist**

Hydraulics specialists are trained in the specific task profile for which they are employed, and are familiar with the relevant standards and legislative provisions.

Due to their vocational training and experience, hydraulics specialists can work on hydraulic systems and can independently identify and avoid potential hazards.

### **Pneumatics specialist**

Pneumatics specialists are trained in the specific task profile for which they are employed, and are familiar with the relevant standards and legislative provisions.

Due to their vocational training and experience, pneumatics specialists can work on pneumatic systems and can independently identify and avoid potential hazards.

### **Electricians**

Electricians are trained in the specific task profile for which they are employed, and are familiar with the relevant standards and legislative provisions.

Due to their vocational training and experience, electricians can work on electrical systems and can independently identify and avoid potential hazards.

### **Trainees**

Trainees can only work on the machine under the supervision and direction of staff skilled in the relevant specialist field.

The only people admitted as personnel are those who can reasonably be expected to carry out their work to a reliable standard. People whose response capabilities are impaired, for example by drugs, alcohol or medication, are prohibited. For the selection of personnel, pay attention to the stipulations applicable at the place of work governing age and specific vocational requirements.

## **2.3 Intended use**

The product is only intended for installation in a CE-compliant machine tool with a separating set of guards.

The product is only intended for the type of use described in this manual [see »Use« chapter]. Furthermore, an extended form of use can be agreed contractually between manufacturer and operator.

Only skilled staff from the appropriate specialist fields may install, operate, maintain and clean the product [see »Personnel requirements« chapter].

Never exceed the technical values stipulated for the product [see »General information« and »Operating conditions« chapters].

Furthermore, never exceed the limits for use of the product [see »Limits of use« chapter].

Maintain the product at regular intervals [see »Maintenance schedule« chapter].

When used for its intended purpose, the operational safety of the product is assured, subject to compliance with relevant safety stipulations, to the full extent foreseeable.

Intended use also includes compliance with all stipulations in this manual.

Any form of use beyond the scope of intended use, or other forms of use of the product, is considered as misuse, and can lead to dangerous situations.



### **DANGER**

#### **Serious injuries caused by misuse of the product!**

- Only in a CE-compliant machine tool with a separating set of guards.
- Only use for the type of use indicated [see »Use« chapter].
- Only skilled staff from the appropriate specialist fields may use the product [see »Personnel requirements« chapter].
- Never exceed the technical data indicated on the product [see »General information« and »Operating conditions« chapters].
- Never exceed the limits for use of the product [see »Limits of use« chapter].
- Maintain the product at regular intervals [see »Maintenance schedule« chapter].
- Only use with approved attachments.



### NOTE

#### Damage to materials caused by incorrect use of the product!

- Only in a CE-compliant machine tool with a separating set of guards.
- Only use for the type of use indicated [see »Use« chapter].
- Only skilled staff from the appropriate specialist fields may use the product [see »Personnel requirements« chapter].
- Never exceed the technical data indicated on the product [see »General information« and »Operating conditions« chapters].
- Never exceed the limits for use of the product [see »Limits of use« chapter].
- Maintain the product at regular intervals [see »Maintenance schedule« chapter].
- Only use with approved attachments.

Claims of all kinds will be rejected that are due to unintended use.

Here are some examples of unintended use of the product

- If people fail to observe the safety stipulations when working on the product, by failing to use additional protective equipment.
- If the product is used on machines and/or quick change-over units / quick change-over adapters for which it is not intended.

## 2.4 Personal protective equipment

During work, it is essential to wear personal protective equipment to minimize the health hazards.

Always wear the required personal protective equipment when working on any given job.

Always pay attention to any notices about personal protective equipment displayed in the working area.

**Always wear**



When working, always wear the following items:

### Workplace clothing

Workplace clothing should be close-fitting, with low tear-resistance, narrow cuffs and no protruding parts. It serves primarily to protect the wearer from coming into contact with moving machine parts. Do not wear rings, chains or other jewelry.



### **Safety footwear**

To protect the wearer from any heavy items that may fall, and from losing their footing on slippery ground.



### **Protective goggles**

To protect the eyes from projectile parts and liquid splashes.



### **Hair net**

To protect long hair from getting snagged in rotating parts on the machine tool.

### **Additional personal protective equipment**

When carrying out certain work, additional personal protective equipment is required. Separate reference is made to this in the individual chapters of this manual. The following section explains these additional items of personal protective equipment:



### **Protective gloves**

To protect the hands from friction, chafing, stabbing or deeper injuries and from contact with hot surfaces.



### **Hard hat**

To protect against falling and projectile parts and materials.

## **2.5 Particular hazards**

The following section names residual risks resulting from the installation of the product in a machine tool. In all cases, the residual risks detected during a risk assessment of the machine tool need to be named by the operator.

Pay attention to the safety instructions named here, as well as the warning notices in other chapters of these operating instructions to reduce the risk of health hazards and to prevent dangerous situations.

### Moving parts



#### WARNING

**Serious injuries caused by touching rotating and/or moving parts!**

- Do not open guards while the system is operating.
- During operation, do not reach for rotating and/or moving parts.
- Pay attention to the gap dimensions of moving parts.
- Before opening the guards, ensure that none of the parts are moving any more.

### Absence of a quick change-over unit



#### WARNING

**Serious crushing injuries without a quick change-over unit installed, caused by the stroke of the product!**

- Never actuate a machine adapter without a quick change-over unit.
- Prevent accidental initiation of the clamping process [for example due to an installation error with the power supply or a programming error].

### Sharp-edged parts



#### WARNING

**Serious cut injuries caused by sharp-edged parts and burrs!**

- All installation of individual parts must be performed by skilled staff from the relevant specialist field.
- Also wear the following items of personal protective equipment, in addition to the basic equipment:



## 2.6 Other safety instructions



#### WARNING

**Serious head injuries caused by bending into the working area of the machine!**

- Only ever bend into the working area of the machine if there are no cutting tools or sharp objects in it, or if these are covered.
- Never move body parts under parts in the working area of the machine with the potential to drop down.



### **WARNING**

#### **Serious injuries caused by snagging body parts on the rotating machine spindle!**

- Never reach into the product while the machine spindle is still rotating.
- Before working on the product, ensure that the machine spindle is unable to start up.



### **WARNING**

#### **Serious injuries caused by reaching into slots and bores!**

- Never reach into slots or bores.



### **WARNING**

#### **Serious injuries caused by the use of damaged products or by their components and accessories!**

- Check products or their components and accessories on a regular basis for visible signs of damage [see »Inspections« and »Cleaning« chapters].
- Use of damaged products, their damaged components and/or their damaged accessories is prohibited.
- Report damage to the operator immediately.
- Damaged components / accessories must be replaced with genuine spare parts / accessories made by the manufacturer.



### **CAUTION**

#### **Cut injuries caused by sharp edges and burrs resulting from wear and/or repeated rework!**

- Remove sharp edges and burrs.
- If necessary, replace worn components with genuine parts made by the manufacturer.



### **NOTE**

#### **Damage to materials caused by untightening the wrong screws!**

- Do not open the screws secured with sealing lacquer.

### 2.7 Screws



#### **WARNING**

**Serious injuries caused by radially installed screws being ejected centrifugally if installed incorrectly / poor handling!**

- Do not open the screws secured with sealing lacquer.
- Screws and threaded pins fitted radially to the product that were bonded with adhesive need to be secured again using a standard, medium-strength screw adhesive and tightened to the specified tightening torque [see nomenclature or the »Screw tightening torques« chapter]. Before reinstallation, clean and degrease the screw and internal thread.
- Radially mounted screws and threaded pins that were not bonded with sealing lacquer or an adhesive need to be tightened back down to the specified tightening torque [see nomenclature or the »Screw tightening torques« chapter].
- If in doubt, contact the manufacturer immediately to determine how best to proceed.

### 2.8 Functionality



#### **WARNING**

**Serious injuries caused by severe contamination of the product!**

- Always comply with the cleaning instructions and intervals [see »Cleaning« chapter].

### 2.9 Environmental protection



#### NOTE

**Substantial damage to the environment can result from non-compliant handling or incorrect disposal of environmentally hazardous substances!**

- If environmentally hazardous substances enter the environment accidentally, take immediate remedial action.
- If in doubt, notify the relevant municipal authorities about the incident.

The following environmentally hazardous substances are used:

#### **Lubricants, auxiliary materials and operating fluids**

Lubricants such as grease and oil can contain toxic substances. These must not enter the environment.

Dispose of environmentally hazardous substances properly [see »Disposal« chapter].

### 3 Technical data

#### 3.1 General information

Spindle support	Diameter of bayonet draw-tube adapter [mm]	Weight [kg]	Dimensions [ø x length] [mm]	Pull axial clamping force $F_{ax\ max\ pull}$ [kN]	Push axial clamping force $F_{ax\ max\ push}$ [kN]	Transmissible torque $M_{max.}$ [Nm]	Balancing quality $G$ in $n$ planes at 5000 $min^{-1}$
KK* 6	73	22.0	Ø 320.0 x 46.0	65		2200	4/1
	76	21.0	Ø 320.0 x 46.0	65		2200	4/1
	85	22.0	Ø 320.0 x 46.0	65		2200	4/1
KK* 8	91	25.0	Ø 320.0 x 53.0	65		2200	4/1
	100.8	28.0	Ø 320.0 x 53.0	65		2200	4/1
	101	24.0	Ø 320.0 x 53.0	65		2200	4/1
	110	24.0	Ø 320.0 x 53.0	65		2200	4/1
AP** 170	87	21.0	Ø 320.0 x 39.0	65		2200	4/1
	100	21.0	Ø 320.0 x 39.0	65		2200	4/1
AP** 220	129	22.0	Ø 320.0 x 44.0	95	80	2200	4/1

\* KK = short taper

\*\* AP = external pass

Table 1: Technical data

### 3.2 Performance values



#### NOTE

**Material damage to the products use and/or to the machine tool caused by exceeding the maximum performance values!**

- Do not exceed the maximum performance values [see »General information« chapter].
- On all products used, do not exceed the lowest of the maximum performance values.
- Only use product in machine tools with the same performance values.



#### INFORMATION

Details of maximum performance values can be found on each product.

If, due to abrasive wear, those performance values are no long legible, refer to the operating instructions.

The achievable actuation forces may vary as a result of the maintenance status [lubrication status and level of contamination] of the product [see »Maintenance schedule« chapter].

### 3.3 Balancing quality

The product is balanced before leaving the factory [balancing quality - see »General information« chapter].



#### DANGER

**Serious injuries caused by parts being ejected centrifugally if products are not balanced correctly!**

- Never remove balancing screws and weights attached to the product.



#### NOTE

**Material damage caused by machining with incorrectly balanced products!**

- Never remove balancing screws and weights attached to the product.

### 3.4 Speed

The product is authorized for rotational operation.



#### **DANGER**

**Serious injuries caused by parts being ejected centrifugally due to a non-compliant combination of several products!**

- From all of the maximum speeds indicated for the combined products, always remain at the lowest of those maximum speeds.

### 3.5 Operating conditions

Indication	Value	Unit
Ambient temperature range	15 - 65	°C
Humidity	≤ 80	%

Table 2: Operating conditions

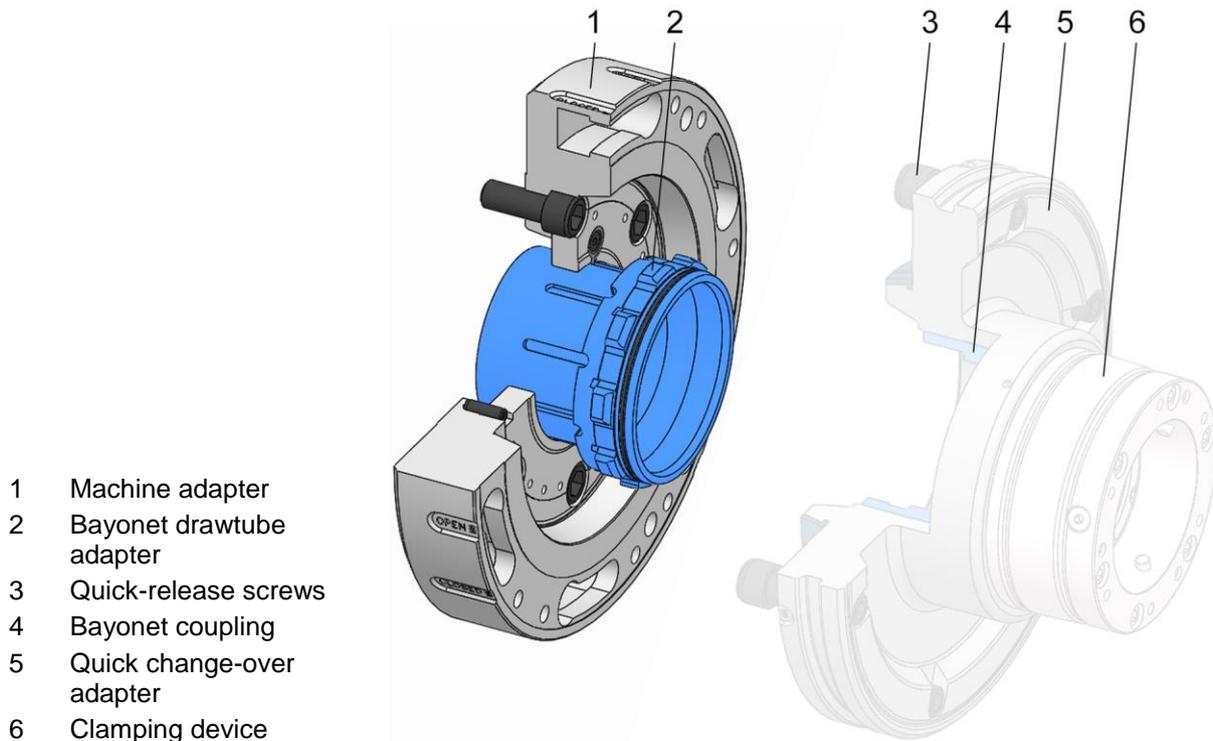
### 3.6 Type designation

The type designation is on the product and it includes the following indications:

- Manufacturer
- Product designation
- ID number [marked with a # symbol]
- Build year
- Maximum actuating force  $F_{ax\ max}$  [kN]
- Maximum transmissible torque  $M_{max}$  [Nm]

### 4 Layout and function

#### 4.1 Overview and brief description



The quick change-over system is used for fast conversion of the machine tool to different clamping devices / supports.

For this, there is one support that always remains on the machine spindle, the machine adapter.

The clamping device is equipped with an appropriate counter-support, the quick change-over adapter.

Together, the clamping device and the quick change-over adapter form the quick change-over unit.

The machine adapter is secured to the machine spindle.

The bayonet drawtube adapter on the machine adapter is screwed to the machine drawtube.

The quick change-over unit is secured to the machine adapter by means of axial quick-release screws.

The actuation mechanism of the power-actuated clamping device is connected to the machine adapter by the bayonet coupling on the quick change-over adapter.

### 4.2 Accessories required

#### 4.2.1 Quick change-over unit / quick change-over adapter

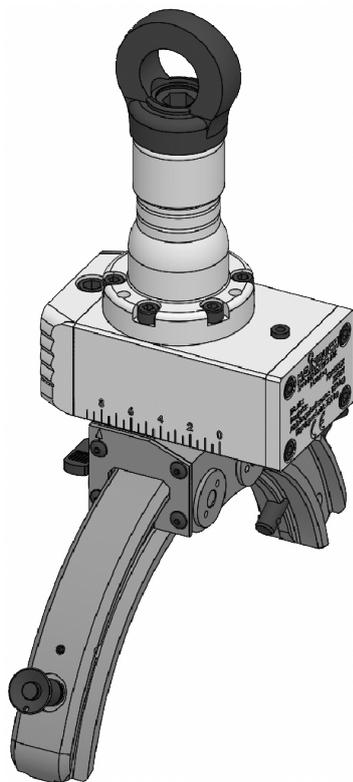
The quick change-over unit / the quick change-over adapter is secured to the machine adapter for adaptation to the machine tool.

In some cases, a clamping device may need to be fitted to the quick change-over adapter.

### 4.3 Optional accessories

The following optional accessories are available for different sizes of product.

#### 4.3.1 Monteq



With the Monteq mounting aid, quick change-over units can be transported to the machine adapter and locked into place.

Various versions of the Monteq are available.

## 5 Use and limits of use

### 5.1 Use

The product serves only to support HAINBUCH quick change-over units / quick change-over adapters on chip-cutting machine tools.

The product can only be used in combination with a suitable quick change-over unit / a suitable quick change-over adapter from HAINBUCH.

As well as for its general field of application, this product was designed and developed for use, when necessary, in a specific and documented application [see clamping situation drawing or order confirmation].

Any other fields of application require the explicit approval of the manufacturer.

### 5.2 Limits of use

The permitted transmissible torque on the quick change-over system is determined by the screw connection between machine adapter and quick change-over adapter.



#### WARNING

**Serious injuries caused by accidental opening of the quick change-over system when the maximum transmissible torque limit is exceeded!**

- Never exceed the maximum transmissible torque on the quick change-over system.

The maximum permitted transmissible torque is written on the machine adapter or can be found in the following table, and must not be exceeded.

Screw connection at the interface	Tightening torque [Nm]	Maximum transmissible torque [Nm]
3 x M8	25	215
6 x M8	25	430
3 x M10	50	750
6 x M10	50	1500
6 x M12	100	2200
6 x M16	220	4500
6 x M20 x 1.5	220	5000

Table 3: Maximum transmissible torque

The calculation of permitted transmissible torque is based on a friction coefficient of 0.1 [steel-steel dry].

To avoid greater deviations in friction coefficient, the flat surfaces of the quick change-over system [machine adapter and quick change-over unit] must be cleaned before commissioning using a lint-free cloth.

## 6 Transport, packaging, storage

### 6.1 Safety, transport, packaging, storage



#### **WARNING**

**High level of physical strain due to the weight of the product or of its components if not transported properly!**

- From a weight of 10 kg, use appropriate transport equipment, lifting gear and lifting tackle.



#### **WARNING**

**Serious crushing injuries and breakages caused by falling parts if transported incorrectly!**

- Ensure that the product cannot roll away or fall.
- Place on a non-slip surface.
- When using lifting gear, use appropriate load-bearing equipment and lifting tackle.



#### **WARNING**

**Serious injuries caused by transporting off-center equipment!**

- Pay attention to marks on the packaging items.
- Attach the crane hook directly above the center of gravity.
- Raise carefully and correct the lifting points if necessary.



#### **WARNING**

**Serious injuries caused by incorrect transport with lifting gear!**

- Never raise loads above people.
- Never step under suspended loads.
- Pay attention to information about the intended lifting points. Ensure that the lifting gear is mounted on a secure base.
- Only use authorized and undamaged lifting gear, load-bearing equipment and lifting tackle.
- Never exceed the maximum load-bearing capacity of lifting gear, load-bearing equipment and lifting tackle.



### NOTE

**Damage to materials caused by falling parts if transported incorrectly!**

- Ensure that the product cannot roll away or fall.
- Place on a non-slip surface.
- When using lifting gear, use appropriate load-bearing equipment and lifting tackle.

## 6.2 Symbols on the packaging



### Fragile

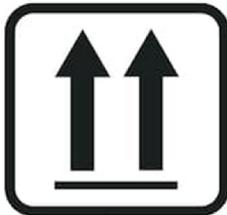
Designates packaging items with fragile or breakable contents.

Handle the packaging item with care. Do not drop it and protect it against collision impacts.



### Keep it dry

Keep packaging items dry and protect them from the ingress of water.



### Position designation

Points to the correct upright position of the packaging item.

## 6.3 Transport inspection

Check the delivery on receipt immediately to ensure it is complete and has not been damaged in transit.

Proceed as follows if you find any externally visible signs of damage while in transit:

- Refuse to accept the delivery, or only subject to later approval
- Make a note of the extent of damage on the transportation documents or on the delivery note of the transportation company
- Initiate a complaint



### INFORMATION

Raise a complaint for every defect as soon as it is discovered. Compensation claims can only be enforced during the applicable complaint periods.

### 6.4 Unpacking and internal transportation

The total weight of the product depends on its size.

Depending on the weight involved, it may be necessary to use lifting gear to lift the product or its components out of the packaging safely, to transport them and to position and install them in the machine tool or on the machine table.

1. The product is packaged in a stable position, and it has threads / bores for transportation.
2. Lifting tackle can be installed in these transportation threads / bores. To lift the product out of its packaging, the front-end functional threads can if necessary be used to attach lifting tackle to upright packaged products.
3. Attach load-bearing equipment to the lifting tackle.
4. Subject to weight, use lifting gear to lift the product out of its packaging safely, and place it down on a stable, flat surface.
5. Secure the product to prevent it from rolling away.
6. When transporting on a trolley or car, ensure that the product is securely mounted on a non-slip surface before starting to move it.

### 6.5 Packaging

The individual packaging items are packaged in an appropriate manner for the type of transportation involved. Always use environmentally compatible materials for packaging purposes.

Packaging should protect individual components from damage in transit, corrosion and other forms of damage, up until installation. For this reason, do not destroy the packaging, and do not remove it until shortly before installation.



#### INFORMATION

The packaging units are packaged, wrapped in airtight film and placed in cardboard boxes. On the individual weights of each of the sizes [see »General information« chapter].

Dispose of packaging material in accordance with applicable legislative provisions and local regulations.



#### NOTE

##### **Damage to the environment caused by improper disposal of packaging materials!**

- Dispose of packaging materials in an environmentally responsible manner.
- Pay attention to local disposal regulations and, if necessary, appoint a specialist waste disposal company with this work.

### 6.6 Storage



#### INFORMATION

The packaged items may display information relating to storage and readmission to storage that extend beyond the scope of these requirements. Pay attention to these notices.

Store packaged items under the following conditions:

- Safe for storage.
- Do not store outdoors.
- Store in a dry, dust-free place.
- Avoid exposure to aggressive media.
- Protect against direct sunlight.
- Avoid mechanical vibration.
- Storage temperature: 15 to 35°C.
- Relative humidity: Maximum 60%.
- In the event of storage for more than 3 months:
  - On a regular basis, check the general condition of all parts and packaging.
  - If necessary, refresh the preservation or replace it.

### 6.7 Preservation

1. Clean and lubricate the product [see »Cleaning« and »Lubricating the product« chapters].
2. Apply a light coating of preserving oil to the inner and outer faces of the product. Wipe away surplus preserving oil with a soft, lint-free, tear-resistant cloth.
3. Pack product air-tight in foil.
4. Return product to storage [see »Return to storage« chapter].

### 6.8 Return to storage

Return product to storage under the following conditions:

1. Preserve the product [see »Preservation« chapter].
2. The product must be stored in a safe condition. Use an appropriate container for the product, on a non-slip surface, or fit the floor of the shelving unit with an all-round safety border.
3. For storage conditions, see the »Storage« chapter.

## 7 Installation

### 7.1 Installation safety



#### **WARNING**

**Serious injuries caused by unskilled staff during installation / removal!**

- Installation and removal must be performed by skilled staff from the relevant specialist field.



#### **WARNING**

**Serious injuries can be caused if the machine tool starts up accidentally!**

- Set the machine tool into set-up mode.
- Remove all tools, auxiliary equipment and items of test equipment immediately from the working area of the machine.
- Remove all lifting gear from the product and from the working area of the machine.



#### **WARNING**

**Serious injuries caused by the escape of media under high pressure!**

- Shut down media delivery during installation and removal.
- Relieve any pressure trapped in the system.
- Shut down the system.



#### **WARNING**

**Serious crushing injuries and breakages caused by falling parts during incorrect installation or removal!**

- Ensure that the product cannot roll away or fall.
- If necessary, use an appropriate mounting aid for installation or removal on a vertically suspended machine spindle.



#### **WARNING**

**Serious crushing injuries caused by improper machine movement during installation or removal!**

- Machine movements are only permitted in set-up mode during installation and removal.
- Never reach into a gap.
- Pay attention to the gap dimensions of moving parts.



### WARNING

**Serious head injuries caused by bending into the working area of the machine!**

- Only ever bend into the working area of the machine if there are no cutting tools or sharp objects in it, or if these are covered.
- Never move body parts under parts in the working area of the machine with the potential to drop down.
- Depending on weight, use an appropriate mounting aid for installation or installing on a vertically suspended machine spindle.



### WARNING

**High level of physical strain due to the weight of the product or of its components if not transported properly!**

- From a weight of 10 kg, use appropriate transport equipment, lifting gear and lifting tackle.



### NOTE

**Damage to materials caused by lifting gear left in the product!**

- Always remove lifting gear immediately after installing the product.



### NOTE [only for aluminum components]

**Damage to materials can be caused by incorrect screw tightening torques on aluminum components!**

- Pay attention to the reduced screw tightening torques for aluminum components [see »Screw tightening torques« chapter].



### INFORMATION

When the product is reinstalled for the same process, ensure that the product is installed in the same position relative to the spindle.

## 7.2 Preliminary remarks

- In accordance with their thread size and strength class, screws must be tightened crosswise to the specified tightening torque [see »Screw tightening torques« chapter]. When tightening the screws, do so evenly to prevent any distortion under load.

- To avoid precision errors, clean all screw-fitting points and mating surfaces [Notes on cleaning, see »Cleaning« chapter]. Factory wetting of flat surfaces and, where necessary of clamping elements, only serves as a corrosion inhibitor. This is not functionally related lubrication.
- Only apply lubricant to the mechanical mating surfaces. Pay attention to notes about lubricants [see »Use of lubricants« chapter].
- Avoid too much lubricant on the locating face because this can cause face run-out errors.
- Apply grease to the sealing elements [for example O-rings, rectangular rings] and sealing surfaces. Pay attention to notes about greases [see »Use of lubricants« chapter].
- Do not damage the functional surfaces [flat, mating, tapered and sealing surfaces].

### 7.3 Screw tightening torques

The tables show the specified values.

Knowledge of the applicable guidelines and design criteria is essential.



#### NOTE

#### Damage to materials caused by defective screw tightening torques!

- To secure the product to the machine, pay attention to the values specified by HAINBUCH and by the machine manufacturer for screw tightening torques. If the machine manufacturer stipulates different values, you must consult HAINBUCH.

#### Metric control threads

The following table contains the guide values in Nm for screw tightening torques for achieving the highest permitted pre-load for metric control threads.

- Total friction coefficient  $\mu_{ges} = 0.12$

Thread designation	Tightening torque at screw quality [Nm]	
	10.9	12.9
M4	4	5
M5	7	9
M6	12	15
M8	25	38

Thread designation	Tightening torque at screw quality [Nm]	
	10.9	12.9
M10	50	70
M12	100	130
M16	220	300
M20	400	550
M24	600	800

Table 4: Screw tightening torques, metric control threads

### Aluminum components

The following table contains the reduced screw tightening torques for securing aluminum components.

Thread designation	Tightening torque [Nm]	Minimum screw depth [mm]
M6	10	12
M8	23	16
M10	46	20

Table 5: Screw tightening torques for aluminum components

## 7.4 Preparation of the machine for installation

1. Set the machine into set-up mode.

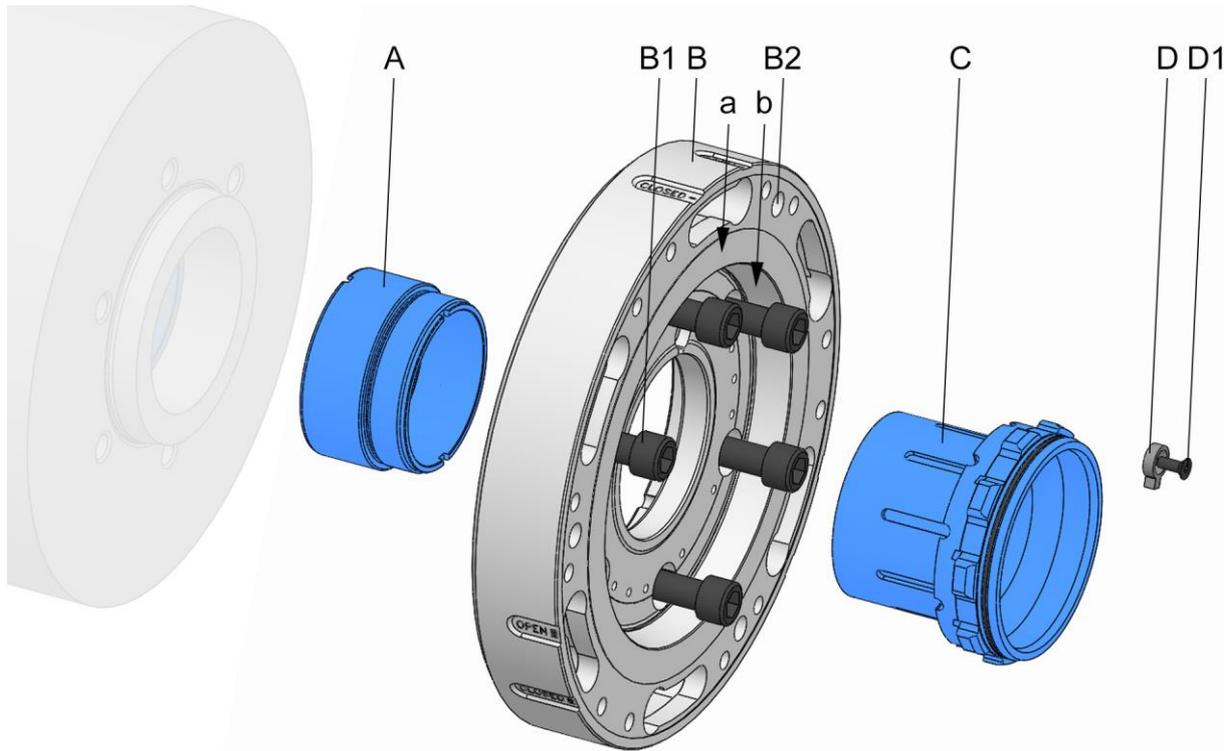


### INFORMATION

The minimum operating pressure is reached when the drawtube can still just be moved without triggering an error message.

2. Reduce the operating pressure to a minimum.
3. Remove cutting tools and/or sharp objects from the working area of the machine, or cover them.

## 7.5 Installation of the product



- A Drawtube adapter
- B Spindle flange
- B1 Fixing screws, spindle flange
- B2 Transport thread spindle flange
- C Bayonet tension pipe adapter
- D Anti-twist device
- D1 Fixings screw, anti-twist device
- a Test surface face run-out spindle flange
- b Test surface axial run-out spindle flange

1. As described in the »Preparation of the machine for installation« chapter, prepare for the following steps.

### 7.5.1 Compatibility check

Check the compatibility of the product and the connection point of the machine.

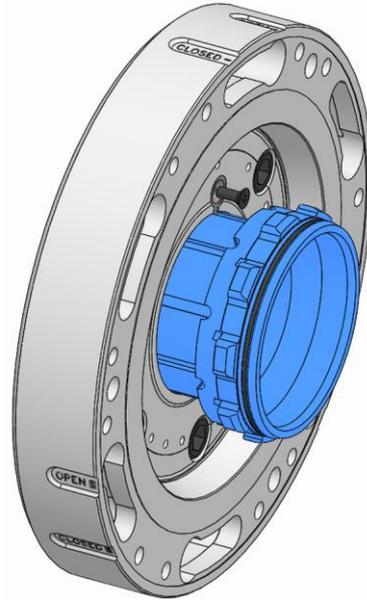
For this, check that the connection point and the product share the same adaptation geometry. Also check if the actuating element / coupling element is suitable.

It may be necessary to install an adapter between the actuating element on the machine and the product.

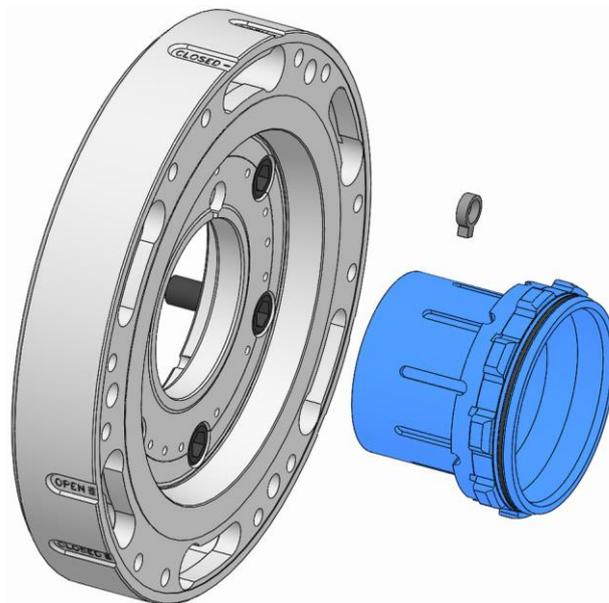
## 7.5.2 Preparation of the product

The product is supplied in assembled condition.

The following preparatory steps are needed to install the product.



1. Unfasten and remove the fixing screw on the anti-twist device.



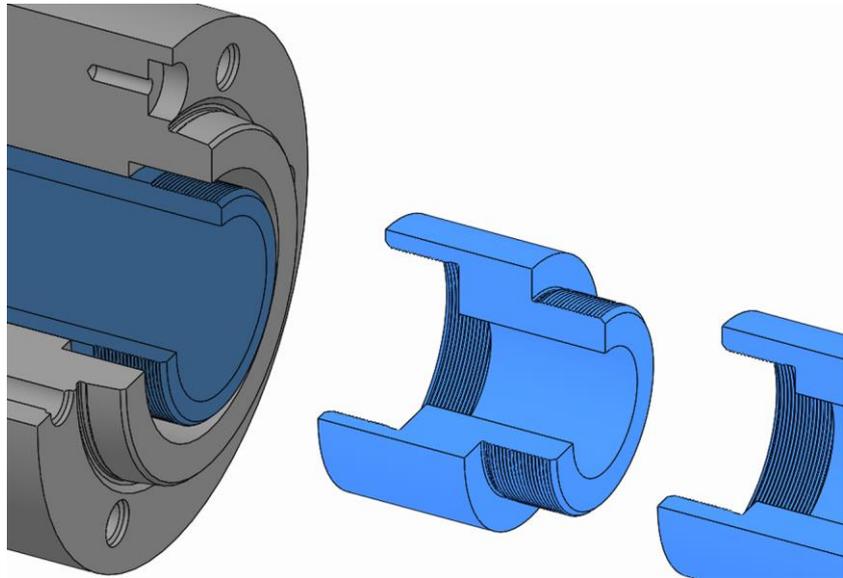
2. Remove the bayonet drawtube adapter and the anti-twist device from the spindle flange.

## 7.5.3 Installation of the drawtube adapter



### INFORMATION

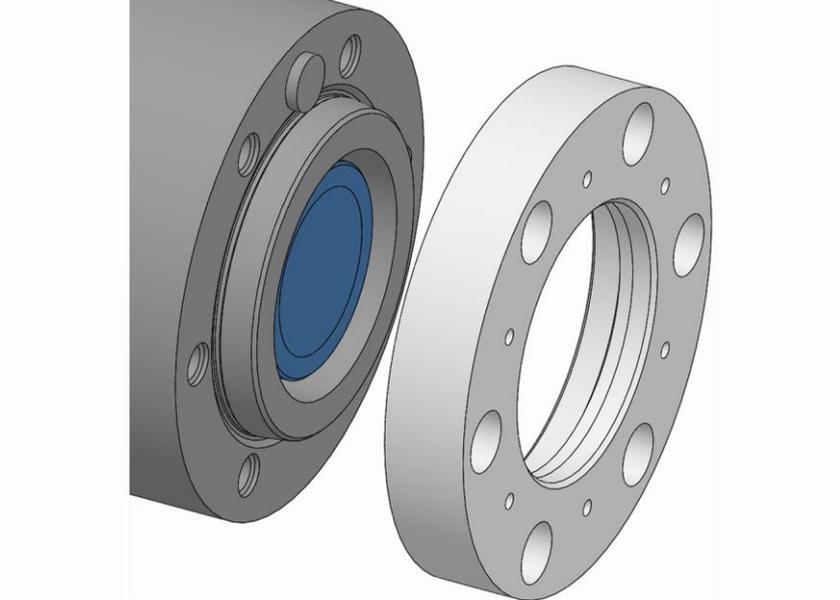
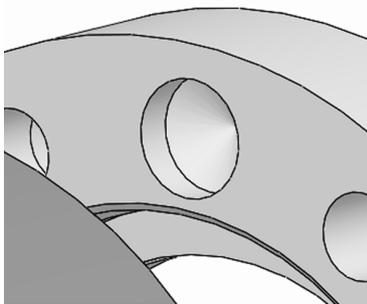
Depending on the geometry of the drawtube adapter, it must be installed either on the machine drawtube or in the bayonet drawtube adapter.



1. Screw the drawtube adapter into the bayonet drawtube adapter using its thread or screw it to the machine drawtube and tighten it down.

## 7.5.4 Installation of a spindle flange that can be aligned

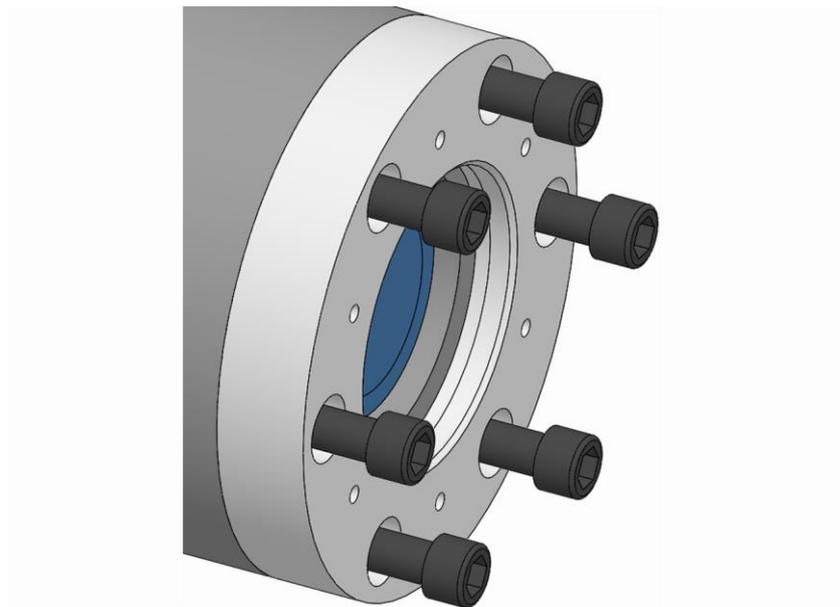
1. Attach any lifting gear that may be required.
2. If necessary, fit the mounting aid onto a vertically suspended spindle.



### INFORMATION

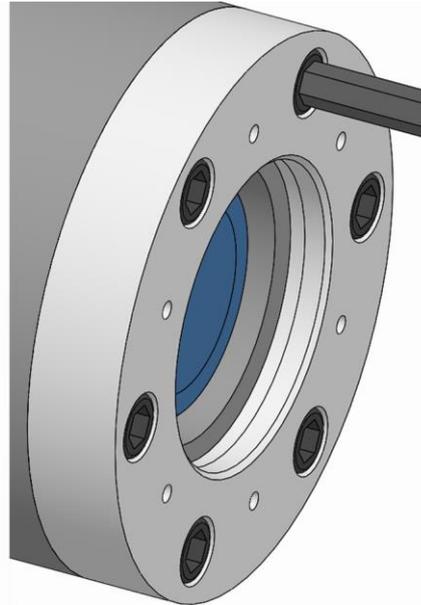
The positioning block on the machine spindle and the positioning bore in the spindle flange can be used for positioning.

3. Fit the spindle flange on the machine spindle. If necessary, position the spindle flange over the machine spindle using its bore.



4. Screw in the spindle flange fixing screws and tighten them gently.

5. Unfasten and remove any lifting gear that may have been required.
6. Remove the mounting aid on a vertically suspended spindle if one was used.
7. Check the face run-out on the test surface of the spindle flange [ideally  $\leq 0.005$  mm] and, if necessary, correct carefully with a plastic hammer.



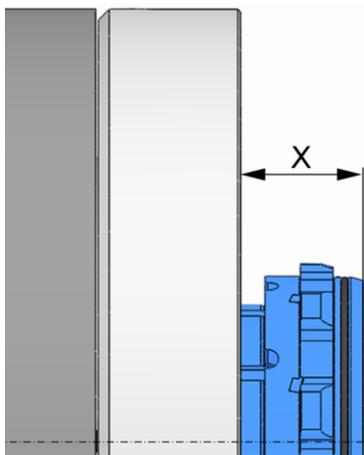
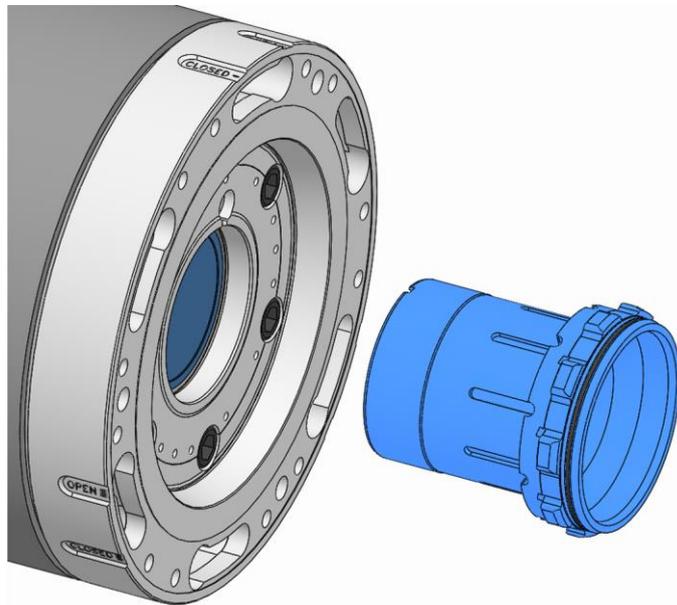
8. Screw in the drift body fixing screws on the spindle flange and tighten to the specified tightening torque [see »Screw tightening torques« chapter].
9. Check face run-out on the test surface of the spindle flange [ideally  $\leq 0.005$  mm].

Whenever the face run-out is greater than the maximum permitted value:

10. Remove the spindle flange.
11. Clean the locating face and the mating faces of the machine spindle and the spindle flange.
12. If there is a burr or slight damage, rub down the locating face of the spindle flange and the machine spindle gently with an oil stone.
13. Reinstall the spindle flange.
14. Repeat the alignment process.
15. Repeat the face run-out test.

## 7.5.5 Installation of the bayonet drawtube adapter

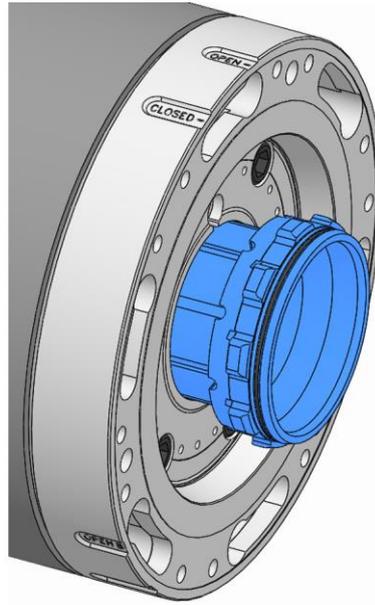
1. Move the machine drawtube to the front limit stop.



### INFORMATION

The set-up dimension describes the axial distance between the front flat surface of the bayonet drawtube adapter and the contact surface of the quick change-over adapter / the quick change-over unit on the spindle flange with the machine drawtube in its front limit position.

2. Screw the bayonet drawtube adapter onto the machine drawtube until the set-up dimension is reached [see nomenclature on the front surface of the spindle flange].



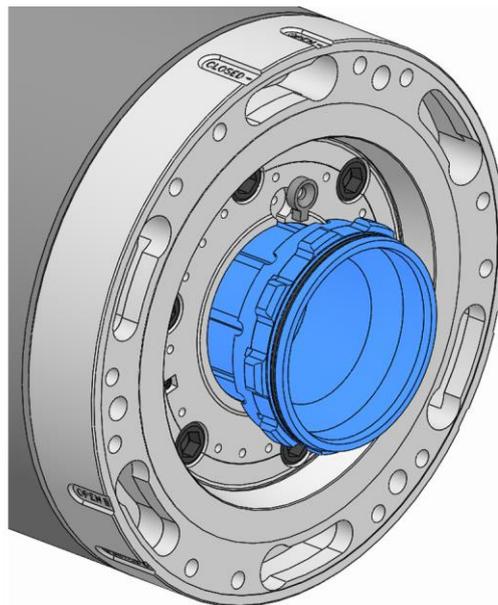
3. Turn the bayonet drawtube adapter until the nearest groove in the bayonet drawtube adapter and the groove in the spindle flange are aligned.



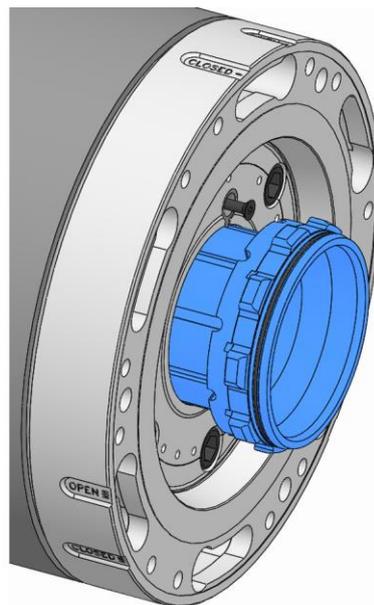
#### INFORMATION

The tolerance of the set-up dimension is  $\pm 0.2 \text{ mm}$  of the nominal dimension.

4. Check the set-up dimension [see nomenclature on the front surface of the spindle flange]. The actual dimension must be within the tolerance of the nominal set-up dimension.



5. Remove the anti-twist device from the groove of the bayonet drawtube adapter and press it into the groove in the spindle flange.



6. Screw in the anti-twist device fixing screw and tighten it to the specified tightening torque [see »Screw tightening torques« chapter].

## 8 Use

### 8.1 Use-related safety



#### WARNING

**Serious injuries caused by unskilled staff during installation / removal of the quick change-over unit!**

- Installation / removal of the quick change-over unit must be performed by skilled staff from the relevant specialist field.



#### WARNING

**Serious injuries can be caused if the machine tool starts up accidentally!**

- Set the machine tool into set-up mode.
- Remove all tools, auxiliary equipment and items of test equipment immediately from the working area of the machine.
- Remove all lifting gear from the product and from the working area of the machine.



#### WARNING

**Serious injuries caused by tools and items of test equipment being ejected centrifugally!**

- Prior to commissioning, ensure that all tools and items of test equipment are removed from the working area of the machine.



#### WARNING

**Serious injuries caused by the escape of media under high pressure!**

- Shut down media delivery during installation / removal of the quick change-over unit.
- Relieve any pressure trapped in the system.
- Shut down the system.



#### WARNING

**Serious crushing injuries and breakages caused by falling parts during incorrect installation / removal of the quick change-over unit!**

- Ensure that the product cannot roll away or fall.
- If necessary, use an appropriate mounting aid for installation / removal of the quick change-over unit on a vertically suspended machine spindle.



### **WARNING**

**Serious crushing injuries caused by incorrect machine movement during installation / removal of the quick change-over unit!**

- Machine movements are only permitted in set-up mode during installation / removal of the quick change-over unit.
- Never reach into a gap.
- Pay attention to the gap dimensions of moving parts.



### **WARNING**

**Serious head injuries caused by bending into the working area of the machine!**

- Only bend down into the working area of the machine if it contains no cutting tools or sharp objects, or if these are covered.
- Never move body parts under parts in the working area of the machine with the potential to drop down.
- Depending on weight, use an appropriate mounting aid for installation / removal of the quick change-over unit on a vertically suspended machine spindle.



### **WARNING**

**High level of physical strain due to the weight of the product or of its components if not transported properly!**

- From a weight of 10 kg, use appropriate transport equipment, lifting gear and lifting tackle.



### **NOTE**

**Damage to materials caused by lifting gear left in the product!**

- Always remove lifting gear immediately after installation / removal of the quick change-over unit.



### **NOTE**

**Damage to components caused by cooling lubricants with sufficient levels of corrosion inhibitor!**

- The components made of steel materials must be protected before the usual oxidation process.
- Only ever use cooling lubricants with sufficient levels of corrosion inhibitor.



### NOTE

#### Damage to materials caused by contaminated / unprocessed cooling lubricants!

- For the product to function properly, in particular for internal flushing with cooling lubricants and/or when using tools with internal flushing, ensure that the cooling lubricant is cleaned / processed, and that it contains no particles measuring >100 microns [filtered with a mesh width of 100 microns].

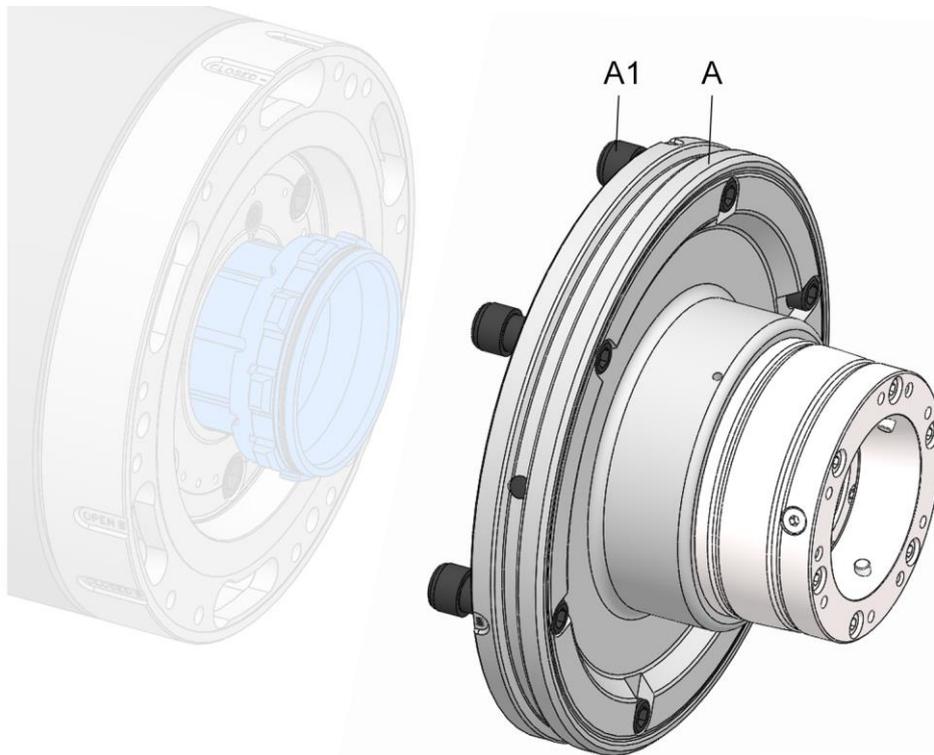


### NOTE

#### Damage to seals caused by using the wrong coolant lubricants!

- To clean the product, never use a cooling lubricant that attacks and damages the sealing elements installed. Those installed sealing elements can be made of NBR, Viton and PUR materials.
- Never use cooling lubricants that contain ester or a polar solvent.

## 8.2 Installation of the quick change-over unit



A Quick change-over unit

A1 Quick-release screws, quick change-over unit



### INFORMATION

To simplify installation / removal of the quick change-over unit on a horizontal spindle of the machine, Monteq lifting tackle can be used [see operating instructions for the lifting tackle].

1. As described in the »Preparation of the machine for installation« chapter, prepare for the following steps.

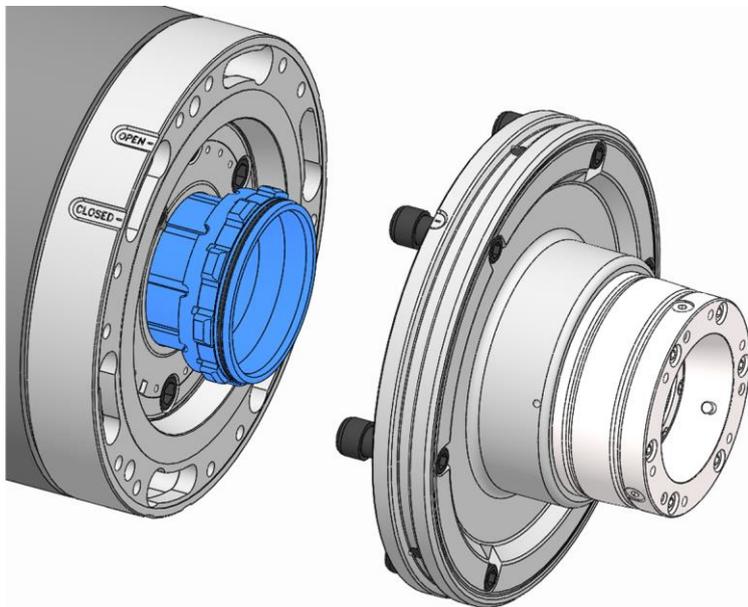


### NOTE

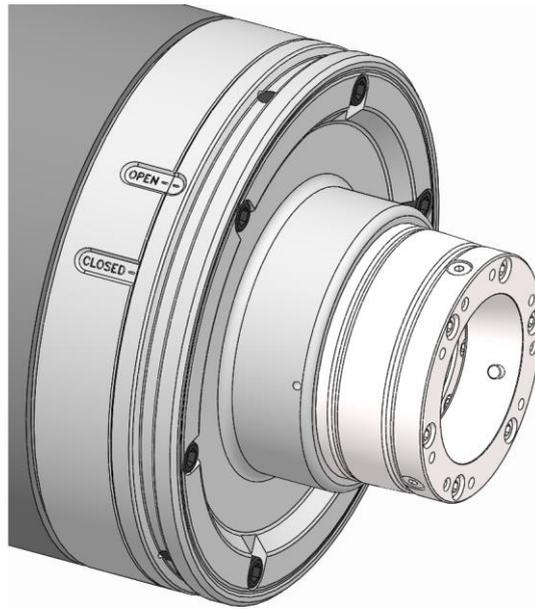
**Damage to materials caused by a defective end-stop on the machine adapter during installation / removal of the quick change-over unit!**

- If the operating instructions for the quick change-over unit specify a different end-stop for the machine adapter than the one described below, compliance is mandatory.

2. Move the machine adapter to its front end-stop.
3. Attach any lifting gear that may be required.
4. If necessary, fit the mounting aid onto a vertically suspended spindle.
5. Clean the flat surface of the machine adapter and quick change-over unit with a lint-free cloth.



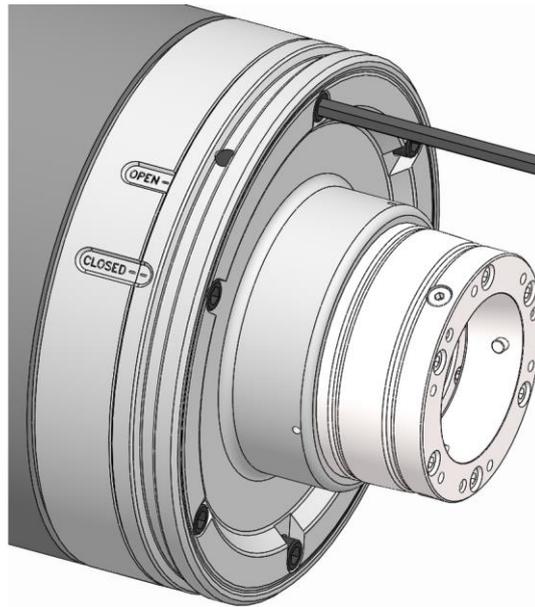
6. Fit the quick change-over unit to the machine adapter so that the mark on the quick change-over unit is aligned with the »OPEN« mark on the machine adapter.



### INFORMATION

If lifting gear needs to be used, rotate the quick change-over unit by rotating the machine adapter manually together with the spindle on the machine.

7. Fit the quick change-over unit to the machine adapter or rotate the spindle with the machine adapter attached so that the mark on the quick change-over unit is aligned with the »CLOSED« mark on the machine adapter.
8. Move the machine adapter to its rear end-stop.



### INFORMATION

The best possible installation repeatability is achieved if the product fixing screws are tightened gradually in several steps. For example, tighten all screws to 25 Nm as the first step, then to 60 Nm as the second step, then to the maximum tightening torque in the third step [see »Limits of use« chapter].

9. Tighten the product fixing screws on the quick change-over unit to the specified tightening torque [see »Limits of use« chapter].
10. Remove the mounting aid on a vertically suspended spindle if one was used.
11. Unfasten and remove any lifting gear that may have been required.



### INFORMATION

To prevent any malfunctions caused by possible contamination, it is advisable after installation of the quick change-over unit to repeat the test for face run-out and axial run-out.

The test for face run-out and axial run-out should be conducted on appropriate test surfaces of the quick change-over unit or the clamping device.



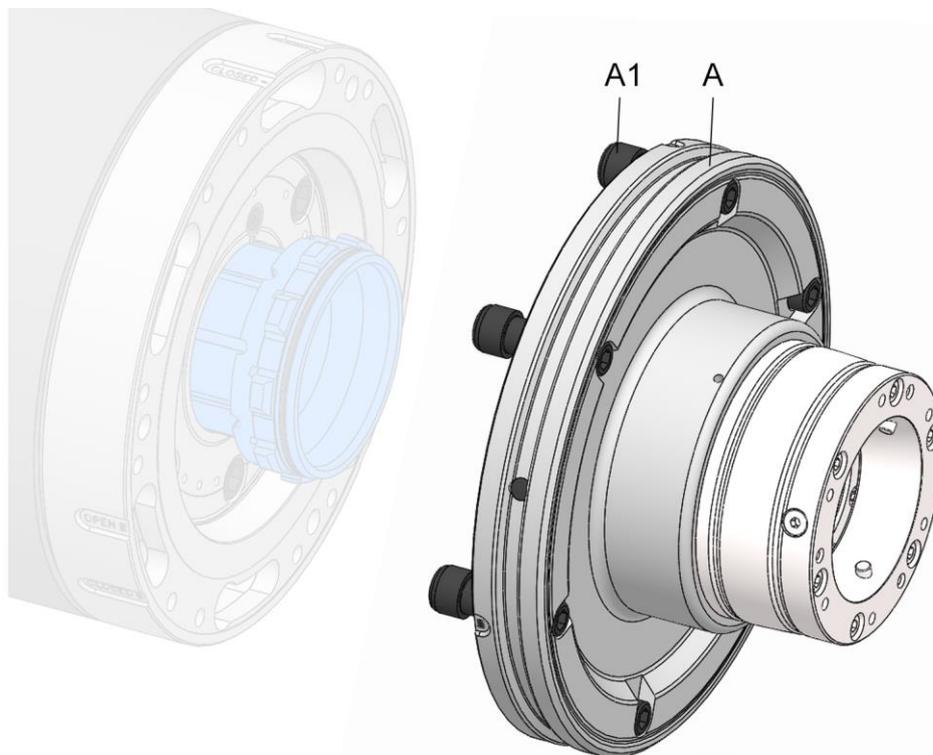
### WARNING

**Serious injuries caused by failure to follow the commissioning procedure for the clamping device!**

- In addition to these operating instructions, you should also read and follow the operating instructions for the associated clamping device / quick change-over adapter.

12. Set the operating pressure to the permitted machining value. The machine tool must not start up until full operating pressure has built up.

### 8.3 Removal of the quick change-over unit



A Quick change-over unit

A1 Quick-release screws, quick change-over unit

If a break in production occurs that lasts for more than three days, the quick change-over unit / the quick change-over adapter must be removed and stored safely in accordance with the manufacturer's stipulations [see operating instructions for the quick change-over unit / the quick change-over adapter].



### INFORMATION

To simplify installation / removal of the quick change-over unit on a horizontal spindle of the machine, Monteq lifting tackle can be used [see operating instructions for the lifting tackle].

1. As described in the »Preparing the machine for removal« chapter, prepare for the following steps.

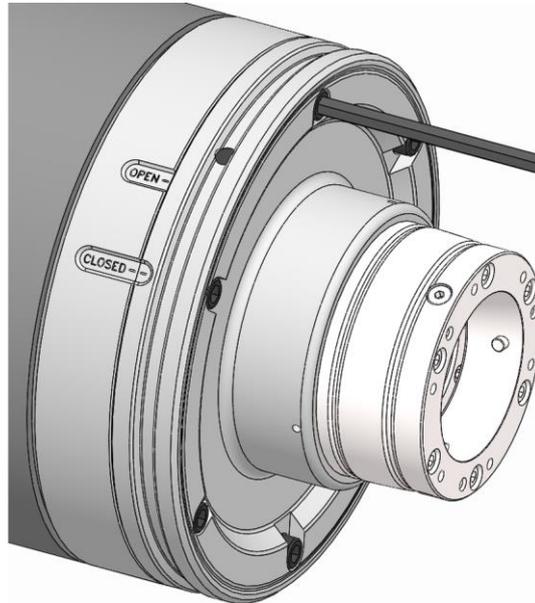


### NOTE

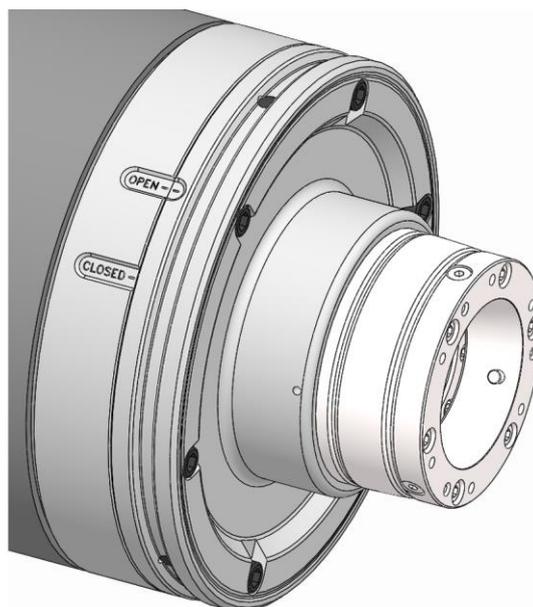
**Damage to materials caused by a defective end-stop on the machine adapter during installation / removal of the quick change-over unit!**

- If the operating instructions for the quick change-over unit specify a different end-stop for the machine adapter than the one described below, compliance is mandatory.

2. Move the machine adapter to its front end-stop.
3. Attach any lifting gear that may be required.
4. If necessary, fit the mounting aid onto a vertically suspended spindle.



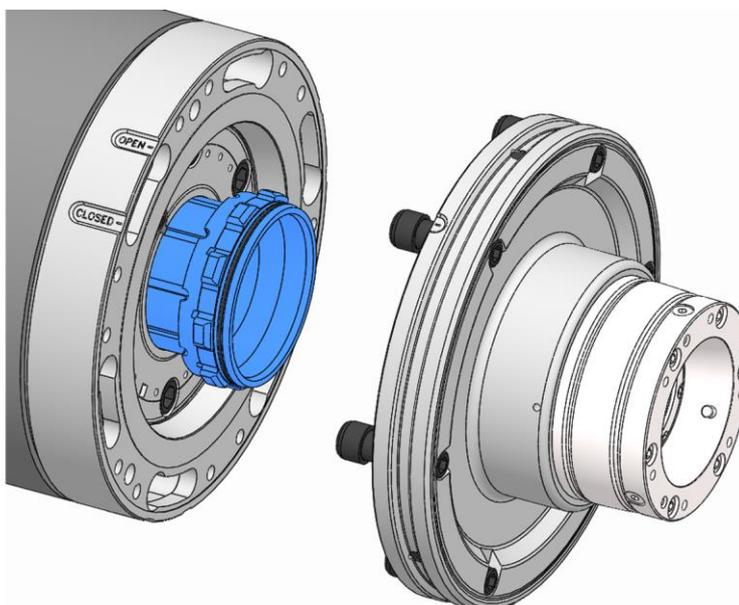
5. Unfasten the quick change-over screws on the quick change-over unit a few turns without removing them.



### INFORMATION

If lifting gear needs to be used, rotate the quick change-over unit by rotating the machine adapter manually together with the spindle on the machine.

6. Fit the quick change-over unit to the machine adapter or rotate the spindle with the machine adapter attached so that the mark on the quick change-over unit is aligned with the »OPEN« mark on the machine adapter.



7. Take down the quick change-over unit from the machine adapter.

### 8.4 Tests



#### NOTE

**Serious damage to, or destruction of, the machine tool and the workpiece caused by damaged, incomplete or incorrectly installed products!**

- Only install undamaged and complete products properly.
- If in doubt, contact the manufacturer.

Assure the following points before every installation and/or before every time the products are put into service:

- The products used are undamaged.
- All fixing screws are present on the products, and are tightened to the correct tightening torque.
- None of the edges and races are chipped or show any signs of wear.
- The speed set on the machine tool must not exceed the maximum speed of the product. Always take the lowest value of all maximum speeds for combined products indicated.
- Do not exceed the maximum actuating force indicated on the product. Always take the lowest value of all actuating forces indicated for combined products.
- All installation tools are removed from the machining area.

### 8.5 Procedure after a collision

In the event of a collision, the product and its components must be checked for cracks and damage before being used again.

For this, remove the product from the machine [see »Removal of the product« chapter] and dismantle it [for level of disassembly, see »Cleaning« chapter].

## 9 Activities after end of production

1. Switch off machine tool and secure it to prevent it from being switched back on.
2. Open the safety door / hood.



### WARNING

**Eye injuries and cuts caused by failure to wear protective clothing during cleaning operation!**

- Never use compressed air to clean the product.
- Also wear the following items of personal protective equipment, in addition to the basic equipment:



3. Clean the product of swarf and production residue with a soft, lint-free cloth and apply a light coating of oil.
4. Close the safety door / hood.

## 10 Removal

### 10.1 Safe removal



#### **WARNING**

**Serious injuries caused by unskilled staff during installation / removal!**

- Installation and removal must be performed by skilled staff from the relevant specialist field.



#### **WARNING**

**Serious injuries can be caused if the machine tool starts up accidentally!**

- Set the machine tool into set-up mode.
- Remove all tools, auxiliary equipment and items of test equipment immediately from the working area of the machine.
- Remove all lifting gear from the product and from the working area of the machine.



#### **WARNING**

**Serious injuries caused by the escape of media under high pressure!**

- Shut down media delivery during installation and removal.
- Relieve any pressure trapped in the system.
- Shut down the system.



#### **WARNING**

**Serious crushing injuries and breakages caused by falling parts during incorrect installation or removal!**

- Ensure that the product cannot roll away or fall.
- If necessary, use an appropriate mounting aid for installation or removal on a vertically suspended machine spindle.



#### **WARNING**

**Serious crushing injuries caused by improper machine movement during installation or removal!**

- Machine movements are only permitted in set-up mode during installation and removal.
- Never reach into a gap.
- Pay attention to the gap dimensions of moving parts.



### WARNING

**Serious head injuries caused by bending into the working area of the machine!**

- Only ever bend into the working area of the machine if there are no cutting tools or sharp objects in it, or if these are covered.
- Never move body parts under parts in the working area of the machine with the potential to drop down.
- Depending on weight, use an appropriate mounting aid for installation or installing on a vertically suspended machine spindle.



### WARNING

**High level of physical strain due to the weight of the product or of its components if not transported properly!**

- From a weight of 10 kg, use appropriate transport equipment, lifting gear and lifting tackle.



### INFORMATION

If necessary, use any forcing / extraction threads in the components of the product, changing parts or clamping elements.

## 10.2 Preparing the machine for removal

1. Set the machine into set-up mode.

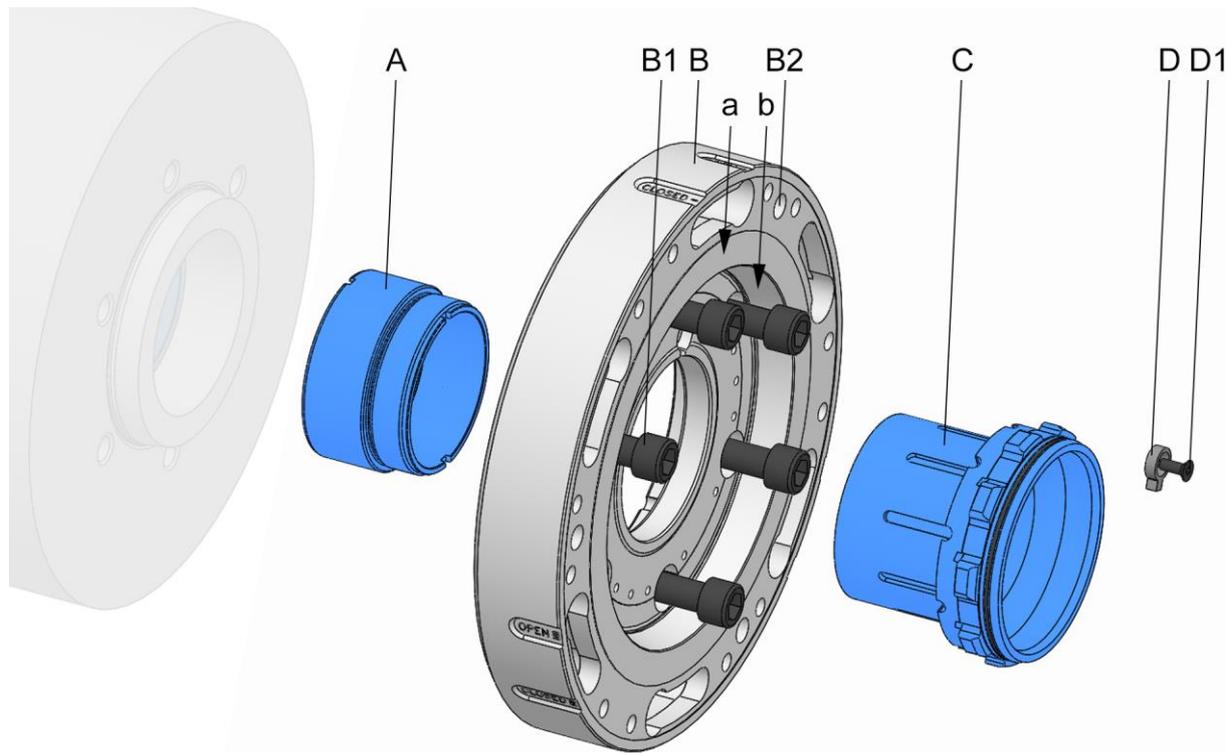


### INFORMATION

The minimum operating pressure is reached when the drawtube can still just be moved without triggering an error message.

2. Reduce the operating pressure to a minimum.
3. Remove cutting tools and/or sharp objects from the working area of the machine, or cover them.
4. Remove operating and auxiliary materials as well as remaining processing materials and dispose of them in an environmentally responsible manner.

## 10.3 Removal of the product

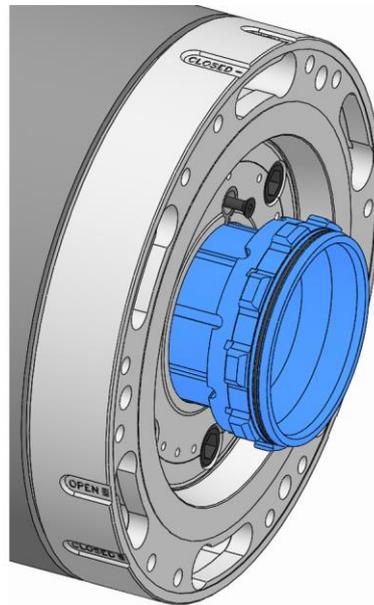


- A Drawtube adapter
- B Spindle flange
- B1 Fixing screws, spindle flange
- B2 Transport thread spindle flange
- C Bayonet tension pipe adapter
- D Anti-twist device
- D1 Fixings screw, anti-twist device
- a Test surface face run-out spindle flange
- b Test surface axial run-out spindle flange

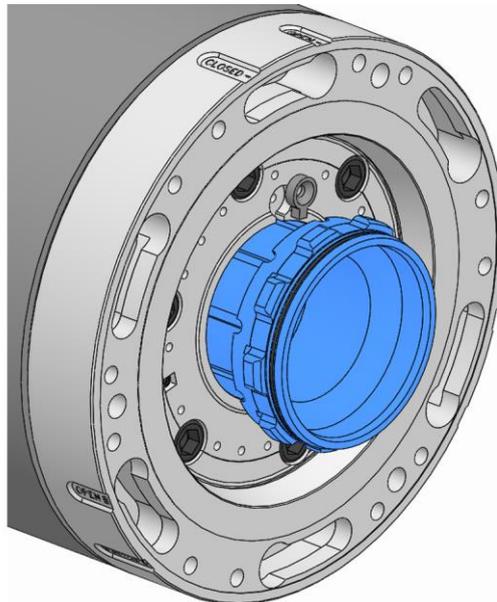
1. As described in the »Preparing the machine for removal« chapter, prepare for the following steps.

### 10.3.1 Removal of the bayonet drawtube adapter

1. Move the machine drawtube to the front limit stop.

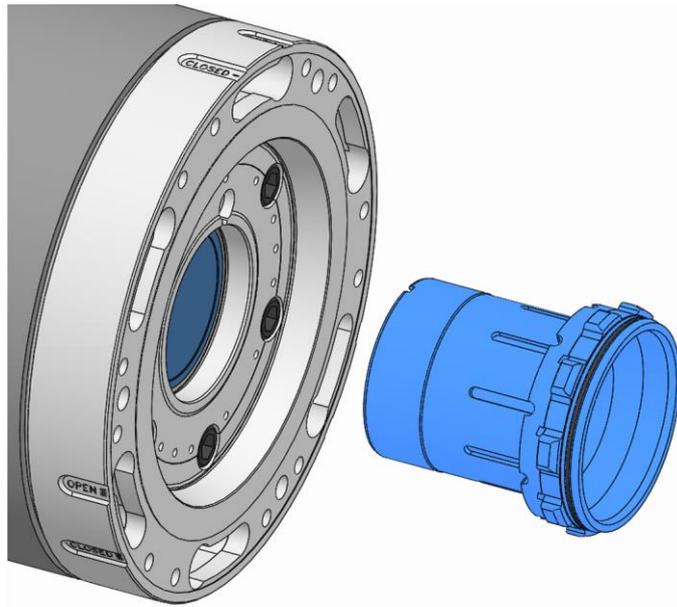


2. Unfasten and remove the fixing screw on the anti-twist device.

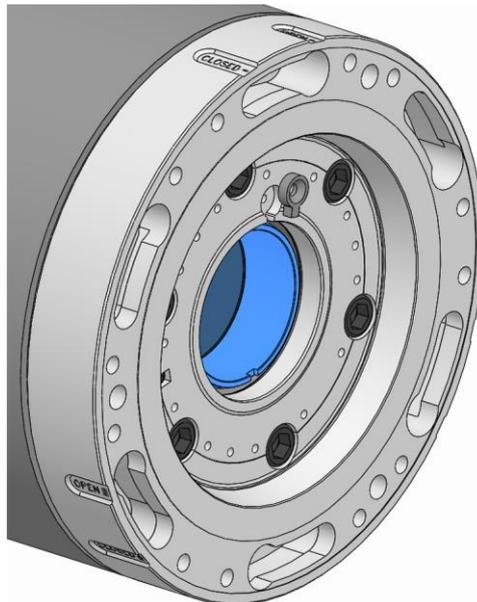


3. Remove the anti-twist device from the bayonet drawtube adapter and the groove in the spindle flange.

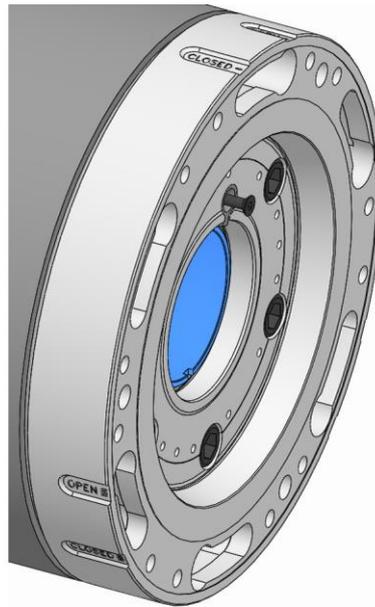
## Quick change-over system centroteX M Removal



4. Unscrew and remove the bayonet drawtube adapter from the machine drawtube.



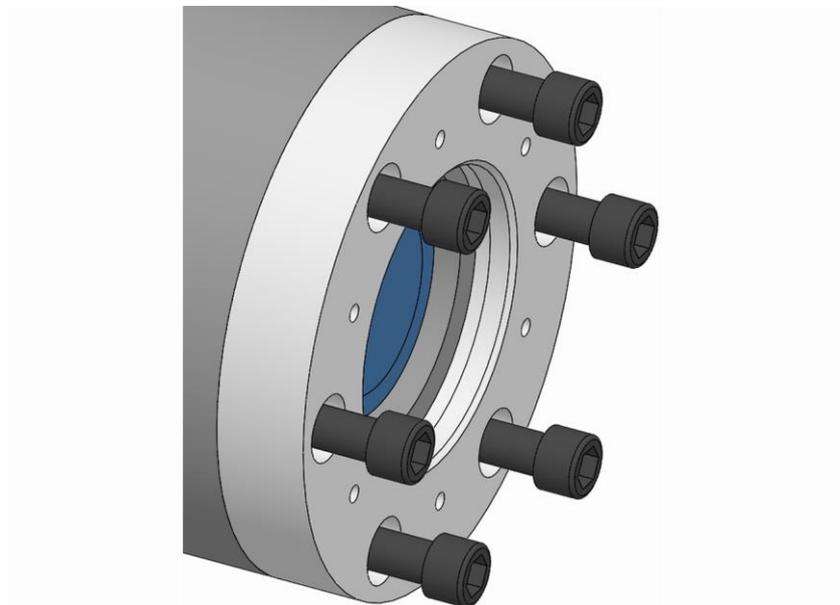
5. Install the anti-twist device in the groove in the spindle flange.



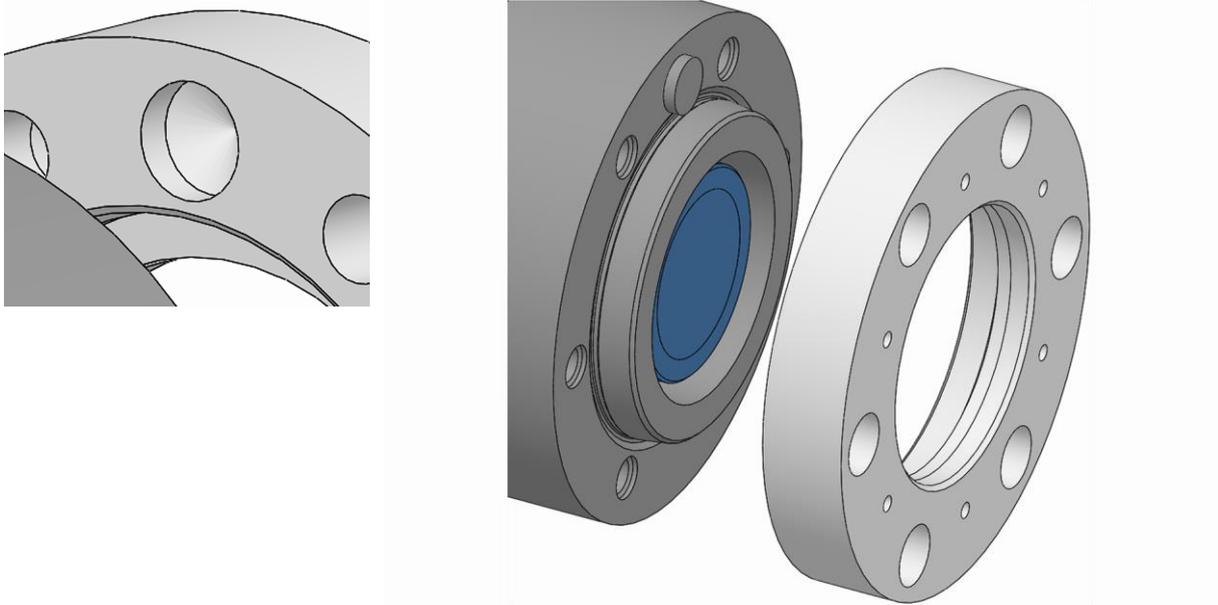
6. Screw in the anti-twist device fixing screw and tighten it to the specified tightening torque [see »Screw tightening torques« chapter].

### 10.3.2 Removal of the spindle flange

1. Attach any lifting gear that may be required.
2. If necessary, fit the mounting aid onto a vertically suspended spindle.

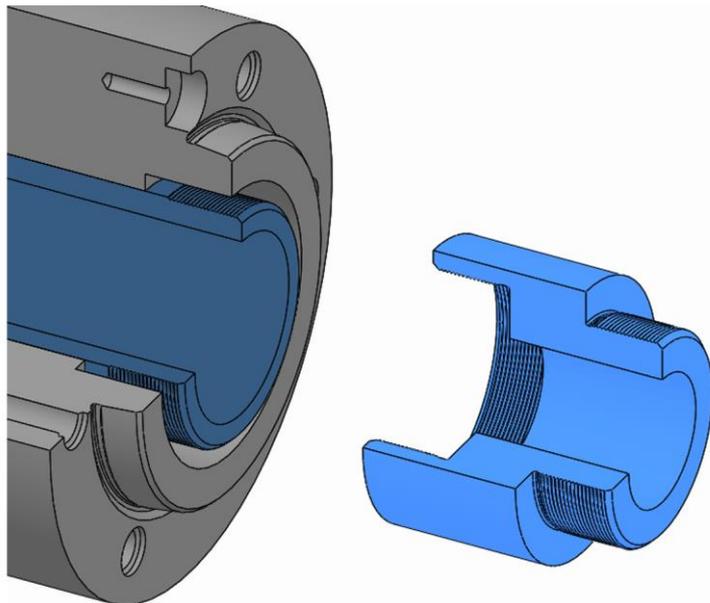


3. Unfasten and remove the fixing screws on the spindle flange.



4. Take down the spindle flange from the machine spindle.

### 10.3.3 Removal of the drawtube adapter



1. If the drawtube adapter was mounted on the machine drawtube, use its thread to unscrew and remove it from the machine drawtube.

## 11 Maintenance

### 11.1 Maintenance safety



#### WARNING

**Serious injuries caused by parts being ejected centrifugally after a loss of clamping power!**

- Maintain the maintenance and cleaning intervals of the product at all times.



#### CAUTION

**Health risks caused by incorrect handling of cleaning agents!**

- Pay attention to hazard specifications and the safety data sheet of the manufacturer.



#### INFORMATION

If necessary, use any forcing / extraction threads in the components of the product, changing parts or clamping elements.

### 11.2 Maintenance schedule

The following sections describe the maintenance work needed to ensure optimum and fault-free operation.

If increased levels of wear are detected during regular checks, shorten the maintenance intervals to reflect the actual rate at which signs of wear appear.

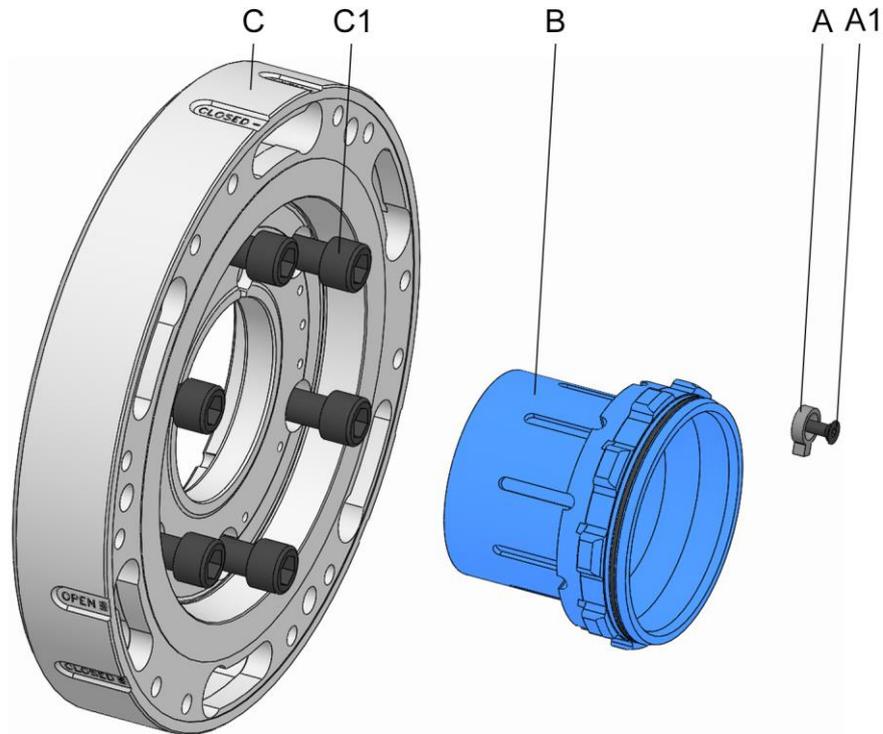
Contact the manufacturer for questions relating to maintenance work and maintenance intervals [see »Contact« chapter].

Interval	Maintenance work
daily	Visual inspection of wear locations, nicks and cracks [see »Visual inspection« chapter]
	Complete cleaning if heavily soiled [see »Cleaning« chapter]
six-monthly or after 1500 operating hours*	Completely clean the product [see »Cleaning« chapter]
	Lubricate the product [see »Lubricating the product« chapter]
with storage	See »Storage« chapter

\* depending upon which stipulation is achieved first

Table 6: Maintenance table

### 11.3 Cleaning



- A Anti-twist device
- A1 Fixings screw, anti-twist device
- B Bayonet tension pipe adapter
- C Spindle flange
- C1 Fixing screws, spindle flange



#### **WARNING**

**Eye injuries and cuts caused by failure to wear protective clothing during cleaning operation!**

- Never use compressed air to clean the product.
- Also wear the following items of personal protective equipment, in addition to the basic equipment:





### NOTE

#### **Damage to seals caused by the wrong solvent!**

- To clean the product, never use a solvent that attacks and damages the sealing elements installed. Those installed sealing elements can be made of NBR, Viton and PUR materials.
- To clean the product, never use a solvent that contains ester, nor a polar solvent.



### NOTE

#### **Damage to materials caused by incorrect installation of sealing elements!**

- Replace missing or damaged sealing elements.
- Ensure that the sealing elements do not fall out or get damaged during installation / removal, and apply a thin coat of grease if necessary.

Cleanliness of the relevant limit stop and guide diameter are essential for achieving axial and face run-out tolerances.

1. Remove the product from the machine [see »Removal of the product« chapter].



### WARNING

#### **Serious injuries caused by imbalance resulting from incorrect reassembly!**

- The product components must be installed back in the same position.
- If necessary, mark out the relative positions of components prior to disassembly.



### NOTE

#### **Damage to materials caused by incorrect Removal of the product!**

- More extensive disassembly than shown on the exploded drawing is prohibited.

2. Dismantle the product as shown on the exploded drawing.
3. Clean all oil and grease residues off all components with an ester-free, non-polar, soft, lint-free cloth and check for visible signs of damage.
4. Assemble the product in accordance with the exploded drawing and lubricate during assembly [see »Lubricating the product« chapter]. Pay attention to the following during assembly:
  - Replace worn or damaged fixing screws.

- Tighten all fixing screws to the specified tightening torque [see nomenclature and/or »Screw tightening torques« chapter]. When tightening the screws, do so evenly to prevent any distortion under load.
- Only apply lubricant to the mechanical mating surfaces. Pay attention to notes about lubricants [see »Use of lubricants« chapter].
- Avoid too much lubricant on the locating face because this can cause face run-out errors.
- Apply grease to the sealing elements [for example O-rings, rectangular rings] and sealing surfaces. Pay attention to notes about greases [see »Use of lubricants« chapter].

### 11.4 Visual inspection

Perform a daily visual inspection of the product to identify any damage to the product at an early stage.

Check the product for cracks and damage.

A check is also required to ensure that all fixing screws are tightened down.

If damage is detected, the relevant components must be exchanged immediately for genuine spare parts from the manufacturer.

Complete cleaning of the product is required if heavily soiled [see »Cleaning« chapter].

### 11.5 Lubricating the product



#### **DANGER**

**Serious injuries caused by workpiece being ejected centrifugally due to insufficient lubrication of the product!**

- Maximum clamping force is reduced by approximately 20% if lubrication is insufficient.
- Always comply with the maintenance intervals [see »Maintenance schedule« chapter].

Lubrication takes place every time the system is cleaned, maintained or assembled, and also when required.

1. Dismantle the product for lubrication purposes. Consult the »Cleaning« chapter for details of the level of disassembly required.
2. At all lubrication points, remove escaping, consumed or surplus grease, and dispose of it in accordance with locally enforceable legislative provisions.

### 11.6 Use of lubricants

To achieve ultimate performance from the products, use the specified lubricants.

Only use grease that complies with the fundamental requirements governing adhesion, pressure resistance and solubility in coolants. Furthermore, there must be no particles of dirt in the grease because these cause an operational malfunction if they come between two interference fit surfaces. For this, the following lubricants are recommended:

#### **GP 355 universal grease**

[see the HAINBUCH product catalogue]

Alternatively:

Lubricants	Manufacturer	Product designation
Grease	MicroGleit	GP 355
	Klüber	QNB 50
	Zeller & Gmelin	DIVINOL SD24440
	Bremer & Leguill	RIVOLTA W.A.P.

Table 7: Selection of lubricants



#### **NOTE**

**Malfunction of the product due to a combination of different greases!**

- Never mix different greases with one another.
- Clean the product completely before using a different grease.

## 12 Disposal

If no agreement exists for return or disposal, send dismantled components off for recycling.



### NOTE

**Substantial damage to the environment can result from incorrect disposal of environmentally hazardous substances!**

- Lubricants, auxiliary materials and operating fluids are governed by legislation for the processing of special-category waste: All disposal to be performed by authorized waste disposal specialists.

Catch exchanged oils and greases in suitable containers and dispose of them in accordance with applicable local provisions.

The local municipal authority or specialist waste disposal companies can provide information about environmentally compliant disposal.

### 13 Faults

The following chapter describes possible causes for faults, and the work involved in remedial action.

If multiple faults occur, shorten the maintenance intervals in accordance with actual load levels.

Contact the manufacturer if faults occur that cannot be remedied by following these instructions [see »Contact« chapter].

#### 13.1 Procedure with faults

This applies in all cases:

1. With faults that constitute an immediate danger to people or capital equipment, press the Emergency Stop button on the machine tool immediately.
2. Establish the cause of the fault.
3. If troubleshooting requires work to be conducted in the danger area, switch the machine tool into set-up mode.
4. Notify the person on location of the fault immediately.
5. Depending on the type of fault, get it remedied by authorized and appropriately skilled specialists.



#### **INFORMATION**

The troubleshooting table in the following section provides information about who is authorized to remedy a given fault.

6. In the event of a fault not caused by the product, the fault may be caused by something close to the machine tool. For this, refer to the operating instructions of the machine tool.

### 13.2 Fault table

Fault	Possible cause	Remedial action	Remedied by
Incorrect axial strokes in the quick change-over system	Dirt in the components in the power-flow	Remove and clean the quick change-over unit / quick change-over adapter. If necessary, remove, dismantle and clean the machine adapter	Skilled specialist
	Defective drawtube adapter	Consultation with the manufacturer	Manufacturer
	The set-up dimension was not maintained	Check the set-up dimension and correct if necessary	Skilled specialist
Incorrect drawtube position	Check drawtube position and compare against the quick change-over system		
It is no longer possible to install the quick change-over unit / quick change-over adapter	Defective axial strokes in the quick change-over system	See fault »Incorrect axial strokes in the quick change-over system«	
It is difficult to take down the quick change-over unit / quick change-over adapter	Dirt on the quick-release screws	Use force to release the quick change-over unit / quick change-over adapter and clean the quick-release screws	Skilled specialist
Clamping force is too weak	Axial actuating force on drawtube too weak	Check machine setting and correct if necessary	Skilled specialist
Clamping force is too high	Axial actuating force on drawtube too high	Check machine setting and correct if necessary	Skilled specialist
Geometry deviation on the work-piece	Axial run-out error on the quick change-over system	Check axial run-out on the quick change-over system and correct if necessary	Skilled specialist
	Face run-out error on the quick change-over system	Check face run-out on the quick change-over system and, if necessary, clean the locating surfaces	
Indentations on the clamping surface	Dirt on the CENTREX support	Remove and clean the quick change-over unit / quick change-over adapter and the CENTREX support	Skilled specialist

Fault	Possible cause	Remedial action	Remedied by
Vibrations	Dirt between machine adapter and quick change-over unit	Check face run-out on the quick change-over system and, if necessary, clean the locating surfaces <hr/> Check axial run-out on the quick change-over system and, if necessary, clean the locating surfaces	Skilled specialist

Table 8: Fault table

### 13.3 Commissioning after a fault has been remedied

After the fault has been remedied, perform the following steps to recommission it:

1. Reset the emergency stop equipment.
2. Acknowledge the fault on the control unit of the machine tool.
3. Ensure that no-one is in the danger area.
4. Start the machine tool.

## 14 Annex

### 14.1 Contact

The following hotlines are available to you for orders, schedule tracking and emergencies.

#### **Order hotline**

Ordered quickly, supplied swiftly. Just phone:  
+49 7144. 907-333

#### **Tracking hotline**

Current status of your order? Just call:  
+49 7144. 907-222

#### **24 hour emergency phone line**

Has a system crash occurred, or some other technical emergency?

Our experts are there for you around the clock:  
+49 7144. 907-444

For advice or help, you can contact the sales partners and service staff listed in [www.hainbuch.com](http://www.hainbuch.com).

### 14.2 Manufacturer certification

Manufacturer certification is supplied with the product and with this manual.





## Index directory

### A

Accessories, needed	
Quick change-over adapter .....	25
Quick change-over unit.....	25
Accessories, special aids	
Monteq.....	25

### B

Balancing quality .....	22
Brief description .....	24

### C

Cleaning.....	63
Copyright .....	9

### D

Definition of terms .....	8
---------------------------	---

### E

End of production.....	54
Environmental protection .....	20

### F

Fault table .....	69
Faults .....	68

### H

Hazards .....	16
---------------	----

### I

Installation	
Preparation of the machine.....	35
Preparation of the product .....	37
Product .....	36
Quick change-over unit.....	46
Installation of spindle flange.....	39
Installation safety .....	32
Intended use .....	13

### K

Key to symbols.....	7
---------------------	---

### L

Layout .....	24
Liability .....	9
Limits of use.....	26
Lubricants .....	20, 66

### M

Maintenance schedule .....	62
Misuse .....	14

### O

Operating conditions .....	23
----------------------------	----

### P

Packaging .....	30
Performance values .....	22
Personnel requirements .....	12
Electricians.....	13
Hydraulics specialist .....	13
Pneumatics specialist .....	13
Skilled specialist.....	12
Trainees .....	13
Preservation .....	31

### Protective equipment

Hair net .....	16
Hard hat .....	16
Protective gloves.....	16
Protective goggles .....	16
Safety footwear .....	16
Workplace clothing.....	15

### R

#### Removal

Preparation of the machine .....	56
Product.....	57
Quick change-over unit .....	50
Spindle flange .....	60

### S

#### Safety

General .....	11
Maintenance .....	62
Removal.....	55
Transport, packaging, storage .....	28
Use .....	44

Scope of delivery.....	9
------------------------	---

#### Screw tightening torques

Aluminum components.....	35
Metric control threads .....	34

Spare parts.....	10
------------------	----

Speed.....	23
------------	----

Storage.....	31
--------------	----

Symbols on the packaging .....	29
--------------------------------	----

### T

Technical data.....	21
---------------------	----

Tests .....	53
-------------	----

Transport inspection.....	29
---------------------------	----

Transportation, internal .....	30
--------------------------------	----

Type designation..... 23

**U**

Unpacking..... 30

Use.....26

**W**

Warranty..... 10



HAINBUCH GMBH · SPANNENDE TECHNIK

Postfach 1262 · 71667 Marbach / Erdmannhäuser Strasse 57 · 71672 Marbach · Germany

Tel. +49 7144.907-0 · Fax +49 7144.18826 · [verkauf@hainbuch.de](mailto:verkauf@hainbuch.de) · [www.hainbuch.com](http://www.hainbuch.com)

**24 hour emergency phone line** + 49 7144.907-444